BOTTOM FREEZER REFRIGERATOR

User's Guide

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

FRIGORIFERO COMBINATO

Guida dell'utente

Prima dell'uso, leggere attentamente questa guida dell'utente e conservarla sempre a portata di mano per riferimento.

ΨΥΓΕΙΟ ΜΕ ΚΑΤΩ ΚΑΤΑΨΥΞΗ

Οδηγός χρήσης

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό τον οδηγό πριν τη χρήση και κρατήστε τον σε προσιτή θέση για να ανατρέξετε αμέσως σ' αυτόν όποτε χρειαστεί.

P/No. 3828JL8097E

SOMMARIO

Versione in lingua italiana 36

Istruzioni di sicurezza 37–38

Parti e caratteristiche 39

Installazione del frigorifero 40–47

- Rimozione del frigorifero dall'imballo 40
- Installazione 40
- Rimozione e montaggio di porte e maniglie del frigorifero 41–46
- Coperchio di base 47
- Livellamento e allineamento delle porte 47

Uso del frigorifero 48–59

- Impostazione dei comandi 48
- Verifica della corretta circolazione dell'aria 48
- Funzione Diagnosi (rilevamento guasti) 49
- Modalita Per L'uso Di Un Nuovo Cestello Del Ghiaccio Della Porta 50
- Regolazione delle impostazioni dei comandi 51
- Guida alla conservazione degli alimenti 51
- Conservazione degli alimenti congelati 52
- **▶ Sezione frigorifero**
- Dispenser dell'acqua 52
- Ripiani del frigorifero 53
- Portabottiglie (opzionale) 53
- Vaschetta Snack 54
- Scomparto per frutta e verdura Optibin 54
- Controllo dell'umidità dello scomparto per frutta e verdura 54
- Rimozione dello scomparto per frutta e verdura 54–55
- Coperchio dello scomparto per frutta e verdura con griglia sulla superficie interna 55
- Scomparto latte e derivati (opzionale) 56
- Scompartiporta Modulari 56
- Scomparto uova (opzionale) 56
- **▶ Sezione congelatore**
- Porta inclinabile 57
- Vassoio del ghiaccio 57
- Cestello a porta inclinabile (opzionale) 57
- Durabase 58
- Separatore Durabase 58
- Cassetto 58
- Filtro dell'acqua 59

Cura e pulizia 60–61

- Suggerimenti generali per la pulizia 60
- Parte esterna 60
- Pareti interne 60
- Rivestimento e guarnizioni porta 60
- Parti in plastica 60
- Serpentine del condensatore 60
- Sostituzione delle lampadine 60–61
- Interruzioni di corrente 61
- Quando si parte per le vacanze 61
- In caso di trasloco 61

Informazioni sul produttore automatico di ghiaccio 62

Collegamento del tubo dell'acqua 63–65

Guida alla risoluzione dei problemi 66–69

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questa guida contiene molte istruzioni per la sicurezza. Leggere e osservare tutte le indicazioni fornite.

Questo è un simbolo che indica informazioni importanti per la sicurezza. Indica messaggi informativi su pericoli che possono causare morte o lesioni oppure danneggiare il prodotto.

Tutti i messaggi di sicurezza sono preceduti dal simbolo delle informazioni di sicurezza e della dicitura PERICOLO, AVVERTENZA, ATTENZIONE. Queste diciture indicano:

⚠ PERICOLO La mancata osservanza delle istruzioni può causare la morte o gravi lesioni.

⚠ AVVERTENZA La mancata osservanza delle istruzioni può causare la morte o gravi lesioni.

⚠ ATTENZIONE Indica una situazione pericolosa imminente che, se non evitata, **può** causare lesioni minori o moderate o danni al prodotto.

Tutti i messaggi di sicurezza identificano il pericolo, informano su come ridurre le possibilità di lesioni e su cosa può accadere se non si osservano le istruzioni.

⚠ AVVERTENZA

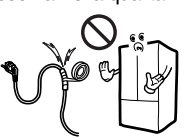
Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni a persone durante l'uso del prodotto, osservare alcune precauzioni di base, tra cui:

Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare l'elettrodomestico.

- NON staccare il frigorifero dalla corrente tirando il cavo elettrico. Afferrare la spina ed estrarla dalla presa.
- Riparare o sostituire immediatamente tutti i cavi elettrici sfilacciati o danneggiati. Non utilizzare cavi, spina o connettori che presentano segni di abrasione o spaccature.
- Se si allontana il frigorifero dalla parete, fare attenzione a non calpestare o danneggiare il cavo dell'alimentazione.
- NON conservare o utilizzare benzina o altri liquidi e vapori infiammabili in prossimità di questo o altri elettrodomestici.
- NON permettere a bambini di arrampicarsi o appendersi alle porte o ai ripiani interni del frigorifero. L'apparecchio potrebbe danneggiarsi e i bambini potrebbero subire gravi lesioni.
- Tenere le dita lontano dai punti in cui potrebbero rimanere schiacciate; gli spazi tra le porte e la parete sono necessariamente piccoli.
  Se ci sono bambini nei paraggi, fare attenzione durante la chiusura delle porte.
- Prima di pulire o riparare il frigorifero, staccarlo dalla corrente.
  NOTA: si raccomanda di far eseguire eventuali riparazioni esclusivamente da persone qualificate.
- Prima di sostituire una lampadina bruciata, **staccare** il frigorifero dalla corrente oppure spegnere l'interruttore generale o la scatola dei fusibili per evitare di toccare cavi sotto tensione (durante la sostituzione, una lampadina bruciata potrebbe spaccarsi).
  NOTA: anche se entrambi i comandi vengono impostati su OFF, il circuito di illuminazione resta alimentato.
- Questo frigorifero deve essere installato secondo le **Istruzioni importanti per l'installatore** affisse sulla parte anteriore del frigorifero.
- Una volta messo in funzione il frigorifero, non toccare le superfici fredde dello scomparto congelatore con le mani bagnate o umide. Se le superfici sono molto fredde, la pelle potrebbe attaccarvisi.
- Nei frigoriferi dotati di produttore automatico di ghiaccio, evitare il contatto con le parti mobili del meccanismo di espulsione o con l'elemento termico che rilascia i cubetti. NON mettere le mani o le dita nel meccanismo del produttore automatico di ghiaccio se il frigorifero è collegato alla corrente elettrica.
- NON ricongelare alimenti già completamente scongelati. Il bollettino United States Department of Agriculture in Home and Garden n. 69 afferma:

  …È possibile ricongelare i cibi scongelati solo se contengono cristalli di ghiaccio o se sono ancora freddi, a una temperatura inferiore a 4°C.

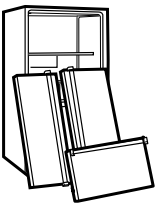
  …Non ricongelare né carni macinate, pollame o pesce scongelato che abbiano un colore o odore strano. Il gelato scongelato deve essere gettato via. Alimenti con strano odore o colore devono essere gettati. Tali alimenti potrebbero essere pericolosi da mangiare.
  Lo scongelamento e la ricongelazione, anche parziali, riducono la qualità degli alimenti, specialmente di frutta, verdura e cibi pronti. La qualità delle carni rosse subisce meno effetti negativi di molti altri cibi. I cibi ricongelati devono essere utilizzati prima possibile per preservarne la qualità.
- **Non modificare o estendere la lunghezza del cavo di alimentazione.**
  Ciò può causare scosse elettriche o incendi.



CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

⚠ PERICOLO: RISCHIO DI INTRAPPOLAMENTO PER I BAMBINI

Il soffocamento dei bambini non è un problema del passato. I frigoriferi abbandonati sono ancora pericolosi, anche se restano lì per pochi giorni. Se ci si deve disfare di un vecchio frigorifero, seguire le istruzioni a destra per evitare incidenti.



PRIMA DI GETTARE VIA UN VECCHIO FRIGORIFERO O CONGELATORE

- Togliere le porte.
- Non togliere i ripiani in modo che i bambini possano facilmente arrampicarsi all'interno.

SMALTIMENTO CFC

Un frigorifero vecchio potrebbe avere un sistema di raffreddamento che utilizza (clorofluorocarburi). I CFC sono dannosi per l'ozono stratosferico.

Se si deve gettare un vecchio frigorifero, rimuovere il refrigerante CFC per un corretto da smaltimento da parte di un tecnico qualificato. Il rilascio intenzionale di CFC nell'atmosfera è soggetto a multe o detenzione ai sensi delle disposizioni della legislazione ambientale.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Non utilizzare prolunghe

Se possibile, collegare il frigorifero direttamente con la sua spina per evitare che, insieme ad altri elettrodomestici, possa provocare un sovraccarico che potrebbe portare a interruzioni di corrente.

Accessibilità della presa di alimentazione

Posizionare il frigorifero in modo che la presa di alimentazione sia facilmente accessibile in caso di incidenti.

Sostituzione del cavo di alimentazione

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, farlo sostituire dal fabbricante o da un tecnico qualificato.

INSTALLAZIONE DEL TUBO DI ADDUZIONE DELL'ACQUA

Prima dell'installazione

- Il produttore automatico di ghiaccio deve essere installato solo dal fabbricante.
- Il funzionamento del produttore automatico del ghiaccio richiede una pressione dell'acqua pari a 147~ 834 kPa (1,5 ~ 8,5 kgf/cm^2) (in altre parole, un bicchiere di carta (180 cc) si riempie completamente in 3 sec.).
- Se la pressione dell' acqua non raggiunge il valore di 147 kPa (1,5 kgf/cm^2) o inferiore, è necessario acquistare una pompa di pressione separata per ottenere l' alimentazione di acqua fredda e per la produzione automatica del ghiaccio.
- La lunghezza totale del tubo di adduzione dell' acqua non deve superare gli 8 m; fare attenzione a non attorcigliare il tubo. Se il tubo è di 8 m o più lungo, può provocare problemi nell' alimentazione dell' acqua causati dalla pressione dell' acqua di scarico.
- Installare il tubo di adduzione dell' acqua al riparo dal calore.

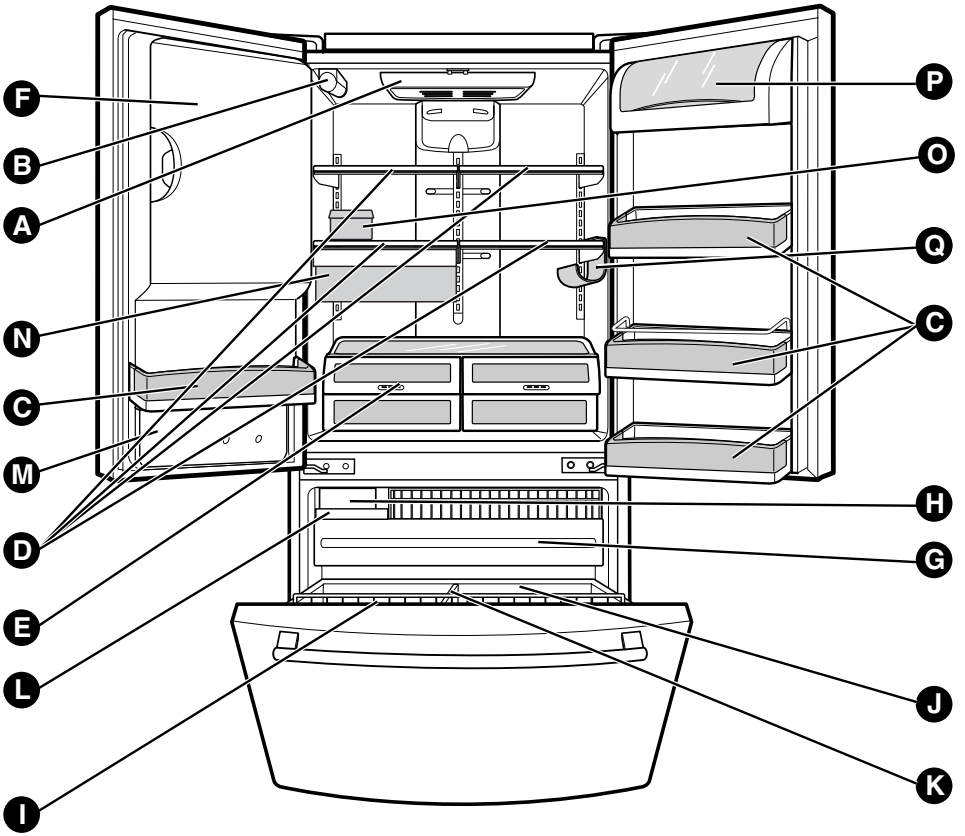
⚠ AVVERTENZA

- Collegare soltanto a fonti d' acqua potabile.
- Per l'installazione, consultare le istruzioni fornite con il kit del filtro dell' acqua.

⚠ AVVERTENZA

- Per il refrigerante e il gas di isolamento utilizzati nel frigorifero occorrono procedure di smaltimento particolari. Per lo smaltimento, rivolgersi a una persona qualificata.

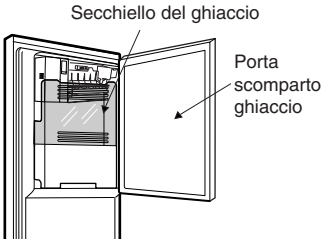
PARTI E CARATTERISTICHE



Fare riferimento a questa pagina per acquisire familiarità con le parti e le caratteristiche. Per semplicità, sono inclusi i riferimenti di pagina.

NOTA: Questa guida si riferisce a vari modelli diversi. Il frigorifero acquistato potrebbe avere parte o tutte le caratteristiche elencate di seguito. Le posizioni delle caratteristiche indicate di seguito potrebbero non corrispondere al proprio modello.

- **A** Luce del frigorifero
- **B** Filtro (interno)
- **C** Scomparto porta modulari
- **D** Ripiani del frigorifero
- **E** Scomparto per frutta e verdura Optibin (per mantenere frutta e verdura fresche e fragranti)
- **F** Scomparto ghiaccio (Produttore ghiaccio e secchiello del ghiaccio)
- **G** Cassetto
- **H** Motore turbo
- **I** Cestello a porta inclinabile (opzionale)
- **J** Durabase
- **K** Separatore
- **L** Vassoio ghiaccio
- **M** Vaschetta snack coperchio
- **N** Serbatoio acqua
- **O** Scomparto uova (opzionale)
- **P** Scomparto latte e derivati (opzionale)
- **Q** Portabottiglie (opzionale)



INSTALLAZIONE DEL FRIGORIFERO

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di peso eccessivo

Per spostare e installare il frigorifero occorrono due o più persone.

La mancata osservanza di questa precauzione può causare lesioni alla schiena.

RIMOZIONE DEL FRIGORIFERO DALL'IMBALLO

Prima dell'uso, rimuovere Il nastro e le etichette temporanee dal frigorifero. Non rimuovere le eventuali etichette di avvertimento, l'etichetta del modello e del numero di serie o la scheda tecnica affissa sulla parete posteriore del frigorifero.

Per rimuovere eventuali residui di nastro o di colla, strofinare l'area con il pollice. Oppure, strofinare l'adesivo con le dita con una piccola quantità di sapone liquidi per i piatti. Sciacquare con acqua tiepida e asciugare.

Non utilizzare oggetti affilati, strofinare alcool, liquidi infiammabili o detergenti abrasivi per rimuovere il nastro o la colla. Questi prodotti possono danneggiare la superficie del frigorifero. Per maggiori informazioni, vedere la sezione Importanti istruzioni di sicurezza.

I ripiani del frigorifero sono montati nella posizione di spedizione.

Occorre quindi rimontarli secondo le proprie esigenze.

⚠ AVVERTENZA

Se occorre spostare il frigorifero:

Il frigorifero è pesante. Se occorre spostare il frigorifero per motivi di manutenzione o assistenza, assicurarsi di proteggere il pavimento. Tirare il frigorifero in direzione diritta durante lo spostamento. Non far oscillare il frigorifero durante lo spostamento poiché il pavimento potrebbe essere danneggiato.

⚠ AVVERTENZA



Pericolo di esplosione

Tenere materiali e vapori infiammabili, come la benzina, lontano dal frigorifero.

La mancata osservanza di questa precauzione può causare esplosioni, incendi o morte.

INSTALLAZIONE

1. Il frigorifero deve essere situato su una superficie piana per evitare vibrazioni. Se necessario, regolare le viti di livellamento per compensare eventuali irregolarità del pavimento. Per chiudere le porte senza intralci, la parte anteriore deve essere leggermente più alta di quella posteriore. Per ruotare facilmente le viti di livellamento, inclinare lievemente il contenitore. Girare le viti di livellamento in senso orario ( ) per sollevare il frigorifero, oppure in senso antiorario ( ) per abbassarlo.
2. Installare questo elettrodomestico in un'area in cui la temperatura sia tra 13°C e 43°C. Se la temperatura attorno all'apparecchio è troppo alta o troppo bassa, la capacità di raffreddamento potrebbe essere influenzata negativamente.
3. Per garantire una corretta circolazione dell'aria attorno al frigorifero/ congelatore, prevedere uno spazio sufficiente a entrambi i lati e nella parte superiore pari ad almeno 5 cm dalla parete posteriore.

⚠ **ATTENZIONE:** non posizionare il frigorifero in prossimità di fonti di calore, alla luce diretta del sole o in punti umidi.

SUCCESSIVAMENTE

1. Rimuovere dal frigorifero tutta la polvere accumulata durante la spedizione e pulirlo accuratamente.
2. Installare gli accessori quali il vassoio dei cubetti di ghiaccio, cassetti, ripiani ecc. Gli accessori sono forniti in un unico imballo per evitare danni durante il trasporto.
3. Far funzionare il frigorifero per almeno 2 o 3 ore prima di mettervi gli alimenti. Controllare il flusso di aria fredda nello scomparto del congelatore per assicurarsi un corretto raffreddamento. A questo punto, il frigorifero è pronto per l'uso.

⚠ AVVERTENZA

- Fare attenzione nel manipolare cerniere, griglia di base, fermo ecc. Questi possono provocare lesioni.
- Non inserire le mani, i piedi o punte metalliche nelle bocchette dell'aria, nella griglia di base o sotto al frigorifero. Ciò potrebbe provocare lesioni o scosse elettriche.

INSTALLAZIONE DEL FRIGORIFERO

RIMOZIONE DELLE MANIGLIE DEL FRIGORIFERO

Per far passare il frigorifero attraverso la porta di una casa, potrebbe essere necessario rimuovere le maniglie della porta.

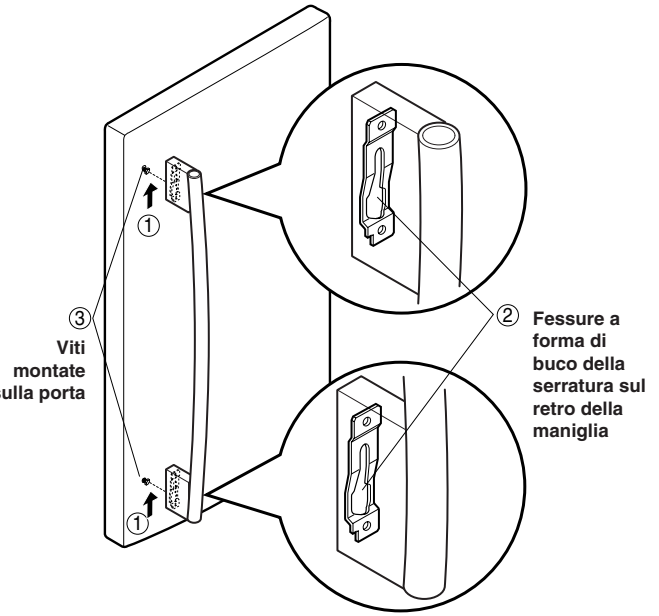
NOTA: l'aspetto della maniglia potrebbe variare rispetto alle illustrazioni in questa pagina.

1. Rimozione della maniglia del frigorifero

- Afferrare saldamente la maniglia con entrambe le mani e farla scorrere verso l'alto (1) (potrebbe essere necessario esercitare un po' di forza).
- Le fessure a forma di buco della serratura (2) sul retro della maniglia consentono di separare quest'ultima dalle viti di montaggio (3).

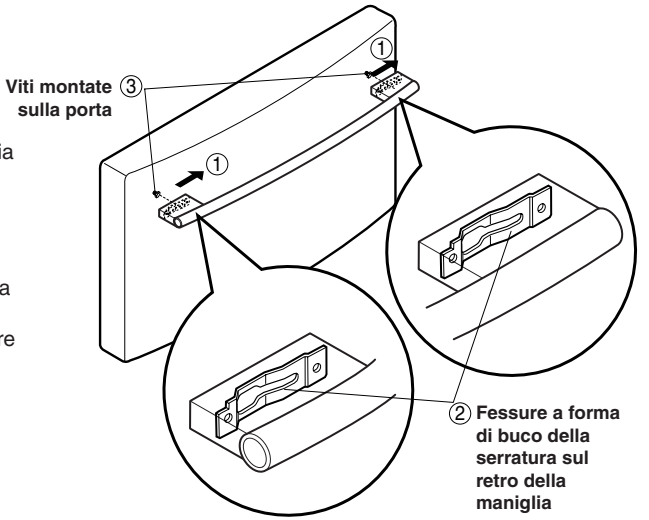
⚠ **ATTENZIONE:** non colpire la maniglia con il martello per rimuoverla o montarla poiché potrebbe venir danneggiata.

⚠ **ATTENZIONE:** quando si monta o si smonta la maniglia, spingere o tirare con una certa forza



2. Rimozione maniglia cassetto congelatore

- Premere prima di tutto la maniglia contro la porta.
- Afferrare saldamente la maniglia con entrambe le mani e farla scorrere verso destra (1) (potrebbe essere necessario esercitare un po' di forza).
- Le fessure a forma di buco della serratura (2) sul retro della maniglia consentono di separare quest'ultima dalle viti di montaggio (3).

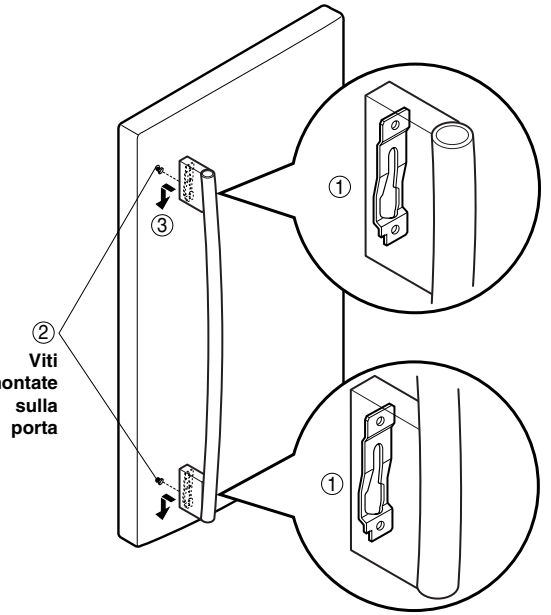


RIMONTAGGIO DELLE MANIGLIE DEL FRIGORIFERO

NOTA: l'aspetto della maniglia potrebbe variare rispetto alle illustrazioni in questa pagina.

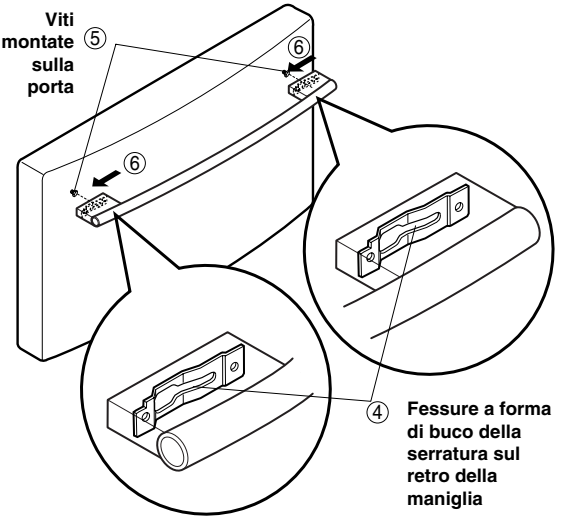
1. Montaggio della maniglia della porta del frigorifero

- Allineare le fessure a forma di buco della serratura (1) nella parte alta e bassa sul retro della maniglia con le viti di montaggio (2) nella parte frontale della porta.
- Premere la maniglia contro la parte anteriore della porta, verificando che le viti (2) si inseriscano nelle fessure (1).
- Tenendo la maniglia con entrambe le mani, premerla fermamente contro la parte anteriore della porta e farla scorrere verso il basso (3).



2. Installazione della maniglia cassetto congelatore

- Allineare le fessure a forma di buco della serratura (4) nella parte destra e sinistra sul retro della maniglia con le viti di montaggio (5) nella parte frontale del cassetto.
- Premere la maniglia contro la parte anteriore del cassetto, verificando che le viti (5) si inseriscano nelle fessure (4).
- Tenendo la maniglia con entrambe le mani, premerla fermamente contro la parte anteriore del cassetto e farla scorrere verso sinistra (6).



INSTALLAZIONE DEL FRIGORIFERO

RIMOZIONE E RIMONTAGGIO DELLE PORTE DEL FRIGORIFERO

1. Rimozione della porta del frigorifero

⚠ **ATTENZIONE:** Prima di iniziare, scollegare la presa del frigorifero. Rimuovere i cibi e tutti gli scomparti dalle porte.

▶ **Porta sinistra** - FIG.2

1. Staccare il tubo di alimentazione dell'acqua tramite l'anello di scollegamento (4). - FIG.1
2. Aprire la porta. Allentare la vite del coperchio della cerniera superiore (1). Utilizzare un cacciavite a punta piatta per allentare i ganci nel lato anteriore in basso (3). Sollevare il coperchio.
3. Scollegare il cablaggio del filo dell'interruttore della porta (2). Rimuovere il coperchio.
4. Estrarre il tubo.
5. Scollegare il cablaggio a 3 fili (5). Rimuovere la vite di terra (6).
6. Ruotare la leva della cerniera (7) in senso antiorario e rimuovere il componente. Sollevare la cerniera superiore (8) priva di blocco della leva della cerniera (9).

⚠ **ATTENZIONE:** Quando si solleva la cerniera priva di blocco, attenzione che la porta non cada in avanti.

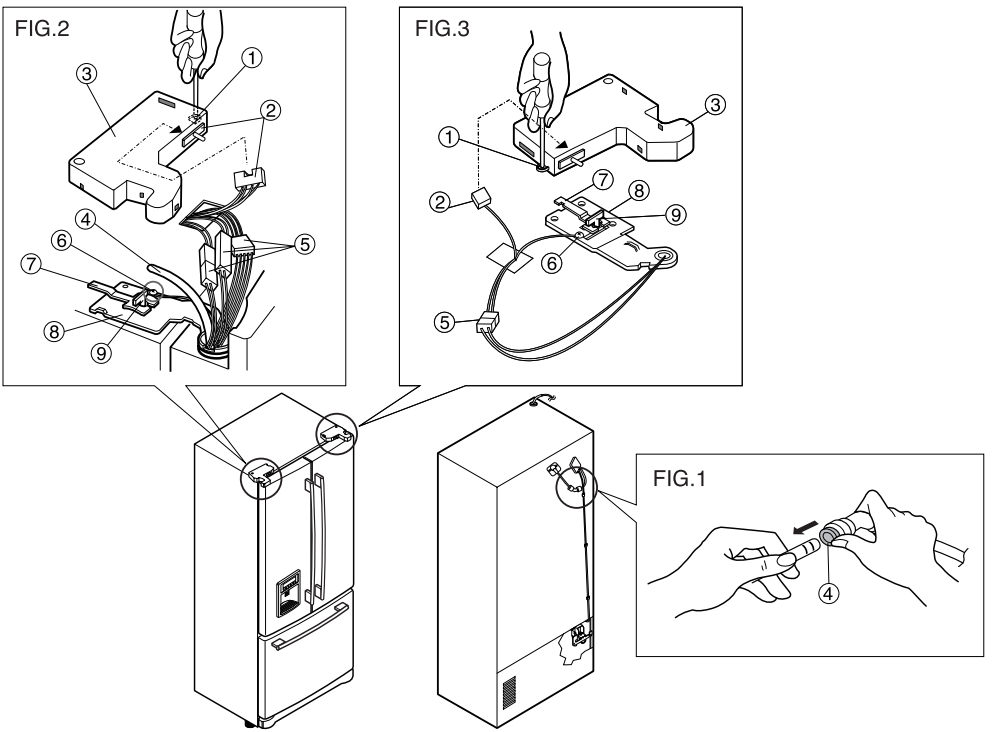
7. Sollevare la porta dal perno della cerniera centrale e rimuoverla.
8. Posizionare la porta, con l'interno rivolto in avanti, su una superficie liscia.

▶ **Porta destra** - FIG.3

1. Aprire la porta. Allentare la vite del coperchio della cerniera superiore (1). Sollevare il coperchio (3).
2. Scollegare il cablaggio del filo dell'interruttore della porta (2). Rimuovere il coperchio.
3. Scollegare il cablaggio dei fili (5). Rimuovere la vite di terra (6).
4. Ruotare la leva della cerniera (7) in senso orario e rimuovere il componente. Sollevare la cerniera superiore (8) priva di blocco della leva della cerniera (9).

⚠ **ATTENZIONE:** Quando si solleva la cerniera priva di blocco, attenzione che la porta non cada in avanti.

5. Sollevare la porta dal perno della cerniera centrale (10) e rimuoverla.
6. Posizionare la porta, con l'interno rivolto in avanti, su una superficie liscia.



INSTALLAZIONE DEL FRIGORIFERO

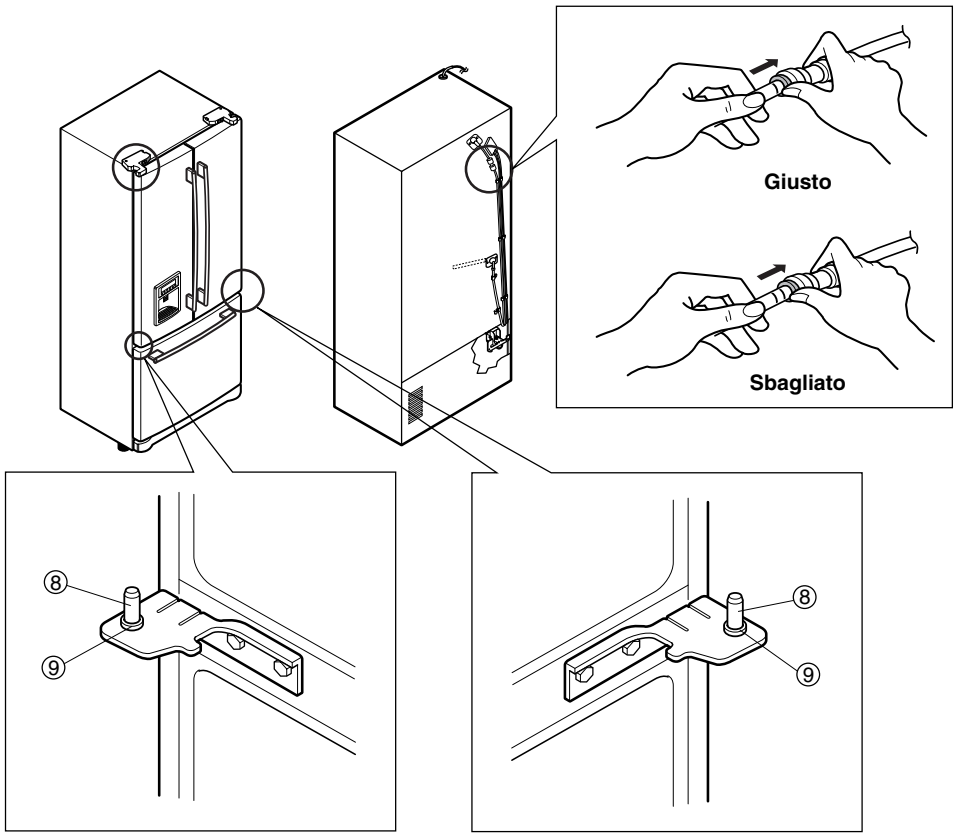
2. Montaggio della porta del frigorifero

▶ Porta destra

1. Abbassare la porta sul perno della cerniera centrale (10).
2. Inserire la cerniera superiore (8) sul blocco della leva della cerniera (9) in sede. Inserire la leva della cerniera (7) sotto il blocco della porta. Ruotare la leva in senso antiorario per bloccare la cerniera.
3. Installare la vite di terra (6) e collegare il cablaggio a tre fili (5).
4. Collegare il cablaggio del filo dell'interruttore della porta (2).
5. Agganciare la linguetta sul lato dell'interruttore della porta del margine inferiore del coperchio dell'apertura del filo nella parte superiore del frigorifero. Posizionare il coperchio (3) in sede. Inserire e serrare la vite del coperchio (1).

▶ Porta sinistra

1. Abbassare la porta sul perno della cerniera centrale (10).
2. Inserire la cerniera superiore (8) sul blocco della leva della cerniera (9) in sede. Inserire la leva della cerniera (7) sotto il blocco della porta. Ruotare la leva in senso orario per bloccare la cerniera.
3. Installare la vite di terra (6) e collegare il cablaggio a tre fili (5).
4. Collegare il cablaggio dell'interruttore della porta (2). Inserire il tubo di alimentazione acqua nell'ambito sulla custodia superiore ed estrarlo nella piastra posteriore.
5. Inserire il tubo di alimentazione dell'acqua (4) nel tubo connettore fino a vedere un solo indicatore della scala. (inserire completamente il tubo per 15 mm).
6. Agganciare la linguetta sul lato dell'interruttore della porta del margine inferiore del coperchio (3) dell'apertura del filo nella parte superiore del frigorifero. Posizionare il coperchio in sede. Inserire e serrare la vite del coperchio (1).

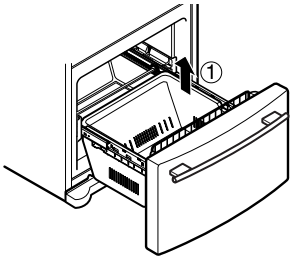


RIMOZIONE E INSTALLAZIONE DEL CASSETTO

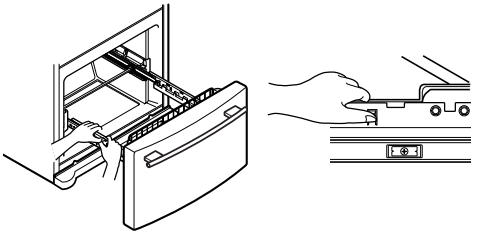
IMPORTANTE: per evitare lesioni o danni al prodotto o alle cose, saranno necessarie due persone per osservare le seguenti istruzioni.

1. Rimozione del cassetto

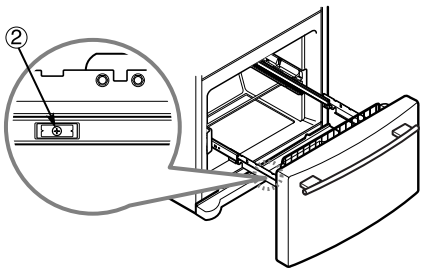
- Aprire completamente il cassetto. Rimuovere il cestello inferiore (1) sollevandolo dal sistema di binari.
  (Inclinando la porta, si semplifica l'operazione).



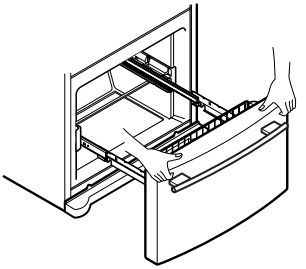
- Premere entrambi i supporti con i pollici per sollevarlo.
- Separare il coperchio del binario sinistro e destro

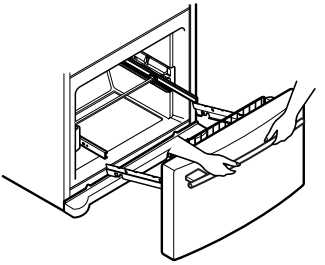


- Rimuovere le viti (2) dei binari su entrambi i lati.

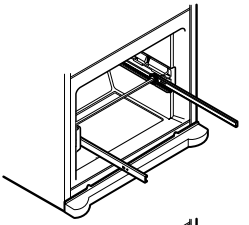


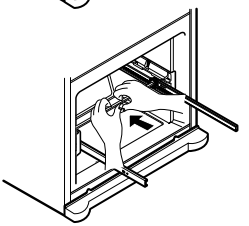
- Con le mani afferrare i lati della porta e sollevarla per separarla dai binari.





- Con le mani afferrare la barra centrale e premerla verso l'interno facendo aderire contemporaneamente i binari.





⚠ **ATTENZIONE:** non mantenere la maniglia per rimuovere il cassetto. Se la maniglia si stacca potrebbe provocare lesioni personali.

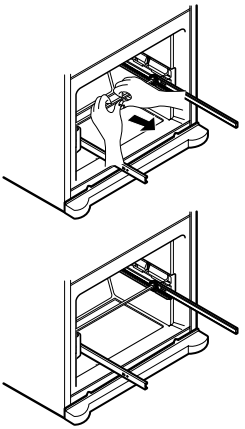
⚠ **ATTENZIONE:** quando si appoggia il cassetto, fare attenzione a non danneggiare il pavimento o ferirsi i piedi con i bordi affilati ai lati delle cerniere.

RIMOZIONE E INSTALLAZIONE DEL CASSETTO

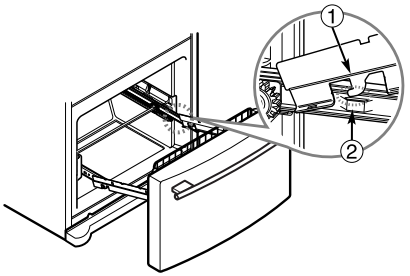
IMPORTANTE: per evitare lesioni o danni al prodotto o alle cose, saranno necessarie due persone per osservare le seguenti istruzioni.

2. Montaggio del cassetto

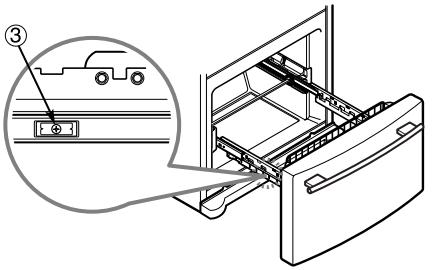
- Con le mani afferrare la barra centrale e premerla verso l'esterno estendendo del tutto e contemporaneamente i binari.



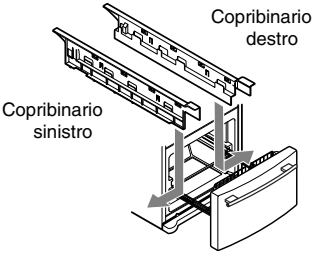
- Agganciare i supporti della porta (1) nelle linguette del binario (2).



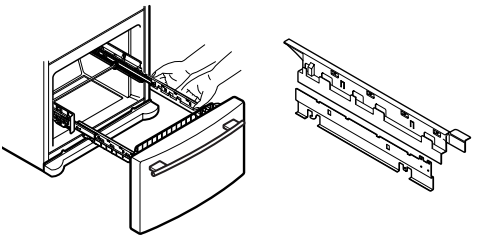
- Abbassare la porta nella posizione finale e stringere le viti (3).

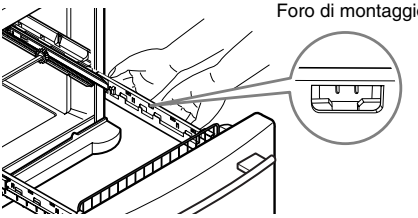


- Disporre il coperchio del binario destro correttamente su ciascun lato.

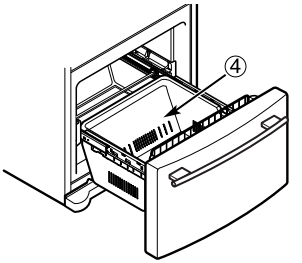


- Allineare i fori superiori del binario con i fori superiori dei supporti della porta per assemblare le coperture dei binari.





- Con il cassetto completamente aperto, inserire il cestello inferiore (4) nei binari.



⚠ **AVVERTENZA:** per evitare rischi di soffocamento o intrappolamento di bambini o animali, NON lasciarli giocare nel cassetto.

⚠ **AVVERTENZA:** NON salire o sedersi sulla porta del congelatore.

LIVELLAMENTO E ALLINEAMENTO DELLE PORTE

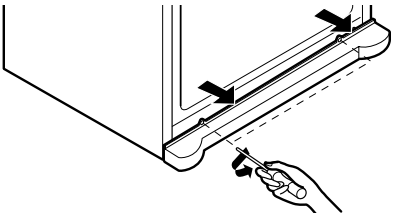
Livellamento

Terminate l'installazione, fissare il prodotto con la gamba in modo che non possa spostarsi a sinistra o destra.
Il frigorifero presenta due viti di livellamento anteriori, una a destra e una a sinistra. Se il frigorifero appare instabile o se si desidera chiudere le porte con maggiore facilità, regolarne l'inclinazione seguendo queste le istruzioni:

1. Collegare il cavo di alimentazione del frigorifero alla presa messa a terra. Spostare il frigorifero nella posizione finale.

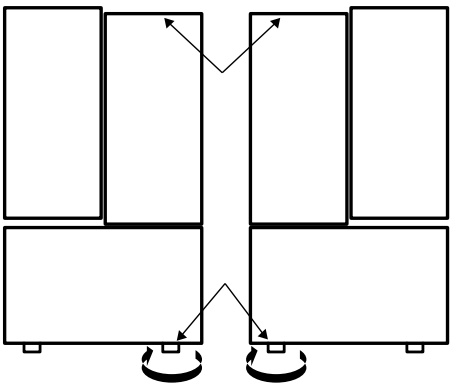
   Per rimuovere il coperchio di base
   1. Aprire il cassetto del congelatore (il cassetto non è mostrato per maggiore chiarezza).
   2. Una volta aperto il cassetto, vi è abbastanza spazio per rimuovere le viti nella parte superiore del coperchio.

   Per rimontare il coperchio di base:
   • Mettere il coperchio in posizione e inserire e serrare le viti.



2. Girare le viti di livellamento in senso orario per sollevare quel lato del frigorifero, oppure in senso antiorario per abbassarlo. Per regolare l'inclinazione del frigorifero potrebbero essere necessari più giri.

   NOTA: se un'altra persona spinge la parte superiore del frigorifero il peso sulle viti di livellamento sarà minore. In tal modo sarà più semplice regolare le viti.



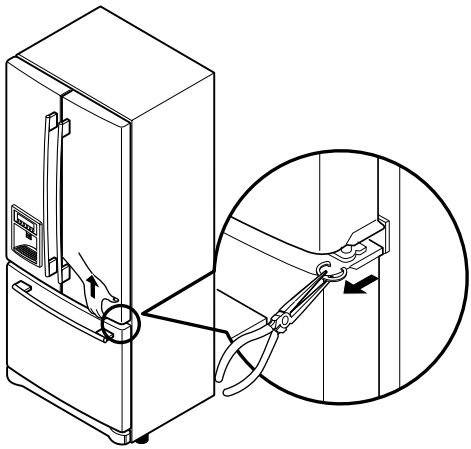
3. Aprire entrambe le porte e assicurarsi che si chiudano con facilità. In caso contrario, inclinare un altro po' il frigorifero all'indietro girando entrambe le viti di livellamento in senso orario. Potrebbero essere necessari vari giri; si noti che entrambe le viti devono essere serrate della stessa quantità.
4. Regolare nuovamente, se necessario.
5. Rimontare il coperchio di base.

   NOTA: il frigorifero è progettato con due porte per gli alimenti freschi. Entrambe le porte possono essere aperte o chiuse in maniera indipendente. Per chiudere completamente le porte potrebbe essere necessario esercitare una lieve pressione.

Allineamento delle porte

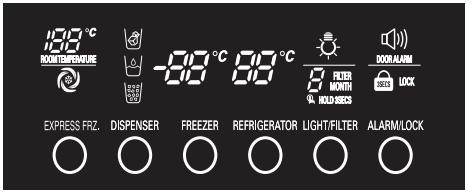
Se lo spazio tra le porte non è uniforme, seguire queste istruzioni per allinearle:

1. Con una mano, sollevare la porta a metà cerniera.
2. Con l'altra mano, inserire l'anello elastico utilizzando delle pinze, come mostrato.
3. Inserire altri anelli elastici fino a quando le porte non siano completamente allineate (l'unità è fornita con tre anelli elastici).



IMPOSTAZIONE DEI COMANDI

- Il frigorifero è dotato di un tastierino dei comandi sul dispenser che consente di regolare la temperatura negli scomparti congelatore e frigorifero.
- Inizialmente, impostare il COMANDO DEL FRIGORIFERO a 3°C e il COMANDO DEL CONGELATORE a –18°C.
  Lasciare a questa impostazione per 24 ore (un giorno) perché si stabilizzi. Quindi, regolare la temperatura degli scomparti come desiderato.



- Ogni volta che si preme il pulsante di regolazione della temperatura, la temperatura cambia secondo un ordine di circolazione "0"→"-1" →"-2"→"-3"→"-4"→"-6"→"8"→"6"→"5" →"4"→"3" →"2"→"1"→"0".

⚠ **ATTENZIONE:** il display di controllo si attiva al tatto. Un'eccessiva umidità del display può causare malfunzionamenti. Tenere il display asciutto e pulito.

NOTA: Questo per evitare un errore di funzionamento involontario dovuto a un'ulteriore pressione del pulsante. Trascorsi 10 secondi dall'ultima pressione del pulsante, il display lampeggia una volta quindi il tasto inizia a funzionare a partire dalla seconda pressione.

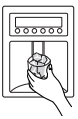
EXPRESS FRZ.

- Premendo il pulsante "EXPRESS FRZ." la grafica [ ] s'illumina nel display e rimane in funzione per 24 ore. Si spegne automaticamente dopo 24 ore. Questa funzione può essere interrotta manualmente premendo ancora una volta il pulsante.
- Questa funzione aumenta le capacità di produzione del ghiaccio e di congelamento.

Dispenser



- Si può selezionare acqua, giaccio tritato, o cubetti di ghiaccio premendo il pulsante DISPENSER come desiderato.
- Dopo l'erogazione del ghiaccio l'unità potrebbe gocciare. Si consiglia di trattenere la tazza qualche secondo dopo l'erogazione.



NOTA : Il dispenser non è progettato per funzionare se la porta del frigorifero è aperta.

Filtro

- Visualizza in mesi il numero di mesi che mancano alla sostituzione del filtro da quando è stato collegato il frigorifero alla corrente.
- Se il filtro è stato sostituito dopo 6 mesi di uso o se si desidera resettare il display del filtro, tenere premuto il pulsante Filter Reset per almeno 3 secondi e il display del filtro viene inizializzato dopo aver emesso il suono di un cicalino.

NOTA : La durata media del filtro è di 6 mesi.

Allarme

- Quando il frigorifero è collegato all'alimentazione, l'allarme della porta è impostato inizialmente su OFF e sul display di allarme porta apparirà . Premendo il pulsante ALARM/LOCK , il display cambierà in e la funzione di allarme porta verrà attivata.
- Se la porta del frigorifero o del congelato rimane aperta per più di 60 secondi, l'allarme inizia a suonare avvisando che la porta è aperta.
- Quando si chiude la porta, l'allarme della porta smette di suonare.
- Se si desidera disabilitare la funzione di allarme porta, premere il pulsante ALARM/LOCK e il display di allarme porta viene commutato su .

Blocco

- Quando il frigorifero viene collegato inizialmente all'alimentazione, la funzione di blocco si trova su off.
- Per attivare la funzione di blocco per bloccare altri pulsanti, tenere premuto il pulsante ALARM/LOCK per almeno 3 secondi. Verrà visualizzato Il simbolo e la Funzione di blocco verrà abilitata.
- Nessun altro pulsante al di fuori di ALARM/LOCK e di quello del dispenser saranno attivi quando la funzione di blocco è inserita.
- Per disabilitare la funzione di blocco, tenere premuto il pulsante ALARM/LOCK per almeno 3 secondi.

VERIFICA DELLA CORRETTA CIRCOLAZIONE DELL'ARIA

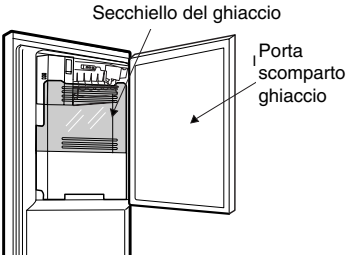
Non ostruire i canali dell'aria con oggetti o alimenti. La mancanza circolazione di aria fredda degenera gli alimenti.

USO DEL FRIGORIFERO

⚠ ATTENZIONE

Gettare i primi 20 cubetti di ghiaccio e i primi 7 bicchieri di acqua erogata dopo l'installazione.
Si consiglia inoltre di adottare gli stessi provvedimenti se il frigorifero non è stato utilizzato per lungo tempo.

Tenere i bambini lontano dal dispenser.
I bambini potrebbero giocare o danneggiare i comandi.



Si rischia di danneggiare il produttore di ghiaccio conservando lattine o altri oggetti nel cestello.

Non utilizzare bicchieri di cristallo o contenitori in terracotta per raccogliere i cubetti di ghiaccio.
Tale tipo di bicchieri o contenitori si può rompere.

Porre i cubetti di ghiaccio nel bicchiere prima di erogare l'acqua.
Se si esegue l'operazione inversa, si rischia di versare l'acqua.

Tenere le mani e gli utensili lontano dallo sportello del congelatore e dallo scivolo del dispenser.
Altrimenti si rischia di rompere qualche oggetto o di ferirsi.

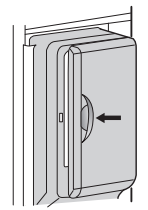
Scuotere il cestello del ghiaccio di tanto in tanto per livellare il ghiaccio.
A volte il ghiaccio si accumula in pila vicino al produttore di ghiaccio, provocando un errore di rilevamento della quantità di cubetti di ghiaccio ed interrompe l'erogazione di ghiaccio.

Non utilizzare mai un bicchiere profondo o stretto.
I cubetti possono attaccarsi all'interno dello scivolo del ghiaccio, e provocare un guasto al frigorifero.

Mantenere il bicchiere ad una distanza appropriata dallo scivolo del ghiaccio.
Posizionando il bicchiere troppo vicino allo sbocco si potrebbe impedire la fuoriuscita del ghiaccio.

La porta dello scomparto ghiaccio deve essere richiusa bene dopo l'apertura.
Se la porta dello scomparto ghiaccio non viene richiusa bene, l'aria fredda dallo scomparto potrebbe penetrare nel frigorifero e congelare gli alimenti. In questo caso il produttore di ghiaccio potrebbe non funzionare.

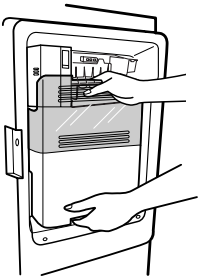
Chiudere la porta del congelatore fino a quando non si sente lo scatto.
Se la porta non si chiude in modo appropriato, il ghiaccio nel congelatore potrebbe sciogliere, oppure si potrebbe formare del ghiaccio all'interno del frigorifero.



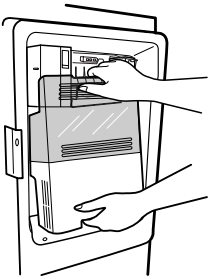
MODALITÀ PER L'USO DI UN NUOVO CESTELLO DEL GHIACCIO DELLA PORTA

Il produttore di ghiaccio interrompe l'erogazione del ghiaccio quando il cestello è pieno. Se si necessita di una quantità maggiore di ghiaccio, utilizzare il cestello del ghiaccio aggiuntivo nello scomparto del congelatore, in modo che il produttore del ghiaccio può continuare a lavorare indisturbato.

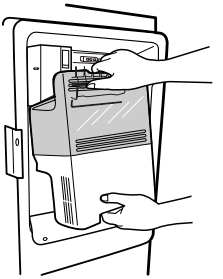
MODALITÀ DI RIMOZIONE DEL CESTELLO DEL GHIACCIO DELLA PORTA



1. Afferrare la maniglia come illustrato nell'immagine

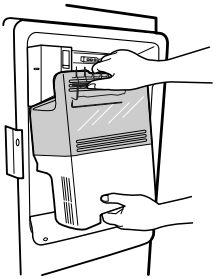


2. Sollevare leggermente la parte inferiore.

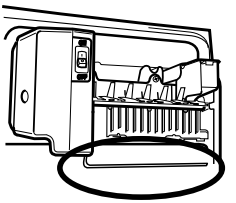


3. Estrarre lentamente il cestello del ghiaccio.

MODALITÀ DI INSTALLAZIONE DEL CESTELLO DEL GHIACCIO DELLA PORTA



1 . Riposizionare il cestello del ghiaccio inclinandolo leggermente per evitare di toccare il produttore del ghiaccio.



* Evitare di toccare il braccetto di spegnimento automatico quando si riposiziona il cestello.

REGOLAZIONE DELLE IMPOSTAZIONI DEI COMANDI

Prima di eseguire le regolazioni finali, attendere che il frigorifero si raffreddi completamente. È meglio attendere 24 ore. Le impostazioni centrali indicate nella sezione precedente devono essere corrette perché il frigorifero possa essere utilizzato correttamente.

I comandi sono impostati correttamente quando il latte o i succhi di frutta sono freddi come desiderato e il gelato è sodo.

Il comando del frigorifero funge da termostato per entrambe le sezioni (frigorifero e congelatore). Più è elevata l'impostazione, più a lungo sarà attivo il compressore per tenere la temperatura più bassa. Il comando del congelatore regola il flusso di aria fredda dal congelatore al frigorifero. Se si imposta il comando del congelatore a una temperatura inferiore, nello scomparto del congelatore verrà mantenuta più aria fredda, per renderlo più freddo.

Se occorre regolare la temperatura del frigorifero o del congelatore, iniziare dalla regolazione del frigorifero. Quindi, attendere 24 ore prima di controllare la temperatura del congelatore. Se è troppo calda o troppo fredda, regolare il comando del congelatore.

Utilizzare le impostazioni indicate in basso come guida. **Ricordare sempre di attendere almeno 24 ore tra una regolazione e l'altra.**

PROBLEMA/ MOTIVO:	REGOLAZIONE CONSIGLIATA:
■ Sezione FRIGORIFERO troppo calda – Porta aperta troppo spesso – Quantità di alimenti all'interno troppo elevata – Temperatura ambiente troppo elevata	Impostare il comando del FRIGORIFERO al valore immediatamente inferiore, attendere 24 ore e ricontrollare
■ Sezione CONGELATORE troppo calda/lenta formazione del ghiaccio – Porta aperta troppo spesso – Quantità di alimenti all'interno troppo elevata – Temperatura ambiente troppo bassa (la frequenza dei cicli non è sufficiente) – Uso elevato del ghiaccio – Bocchette dell'aria ostruite dagli alimenti	Impostare il comando del CONGELATORE al valore immediatamente inferiore, attendere 24 ore e ricontrollare Spostare gli alimenti che ostruiscono il flusso d'aria
■ Sezione FRIGORIFERO troppo fredda – Comandi non impostati correttamente per le proprie condizioni	Impostare il comando del FRIGORIFERO al valore immediatamente superiore, attendere 24 ore e ricontrollare
■ Sezione CONGELATORE troppo fredda – Comandi non impostati correttamente per le proprie condizioni	Impostare il comando del CONGELATORE al valore immediatamente superiore, attendere 24 ore e ricontrollare

GUIDA ALLA CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

Avvolgere o conservare gli alimenti nel frigorifero in materiali ermetici e a prova di umidità, tranne dove diversamente indicato. In questo modo si impedisce che gli odori e i sapori degli alimenti si diffondano nel frigorifero. Per prodotti vecchi, controllare la data per verificare che siano ancora freschi.

Alimenti/bevande	Conservazione
Burro o margarina	▶ Tenere il burro aperto in un piatto coperto o in uno scomparto chiuso. Per conservarne una quantità di riserva, avvolgerla in imballo per congelatore e congelarla.
Formaggio	▶ Conservare nella confezione originale fino al momento dell'uso. Una volta aperto, avvolgerlo in una pellicola o nella carta di alluminio.
Latte	▶ Pulire le confezioni del latte. Per una migliore conservazione, porre il latte sul ripiano inferiore, non su quello della porta.
Uova	▶ Conservare nella confezione originale o nello scomparto uova sul ripiano interno, non su quello della porta.
Frutta	▶ Lavare, lasciar asciugare e conservare in frigorifero in sacchetti di plastica o nello scomparto per frutta e verdura. Non lavare o sbucciare fino al momento dell'uso. Selezionare e conservare le bacche nella confezione originale, nello scomparto per frutta e verdura, oppure conservarle in un sacchetto di plastica non troppo stretto su un ripiano del frigorifero.
Verdure a foglia	▶ Rimuovere l'involucro di conservazione ed eliminare le parti vecchie o scolorite. Lavare in acqua fredda e scolare. Mettere in un sacchetto di plastica o in un contenitore di plastica e conservare nello scomparto per frutta e verdura.
Verdure con buccia (carote, peperoni)	▶ Mettere in sacchetti di plastica o in un contenitore di plastica e conservare nello scomparto per frutta e verdura.
Pesce	▶ Consumare il pesce fresco e i molluschi il giorno stesso dell'acquisto.
Avanzi	▶ Coprire gli avanzi con pellicola o con la carta di alluminio. È possibile utilizzare anche contenitori di plastica con coperchio a chiusura ermetica.

CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI CONGELATI

NOTA: per maggiori informazioni sulla preparazione o sui tempi di conservazione degli alimenti, consultare una guida al congelamento o un libro di cucina affidabile.

Confezionamento

Il corretto congelamento dipende da un corretto confezionamento. Quando si chiude e si sigilla la confezione, non deve essere possibile che vi entri o fuoriesca aria o umidità. In tal caso, i cibi congelati potrebbero disidratarsi e gli odori potrebbero diffondersi all'interno del frigorifero.

Consigli per il confezionamento:

- Contenitori rigidi in plastica con coperchi a chiusura ermetica
- Barattoli per il congelamento
- Fogli di alluminio pesanti
- Carta plastificata
- Carta plastificata impermeabile
- Sacchetti autosigillanti specifici per il congelamento

Per indicazioni sulla corretta procedura di congelamento, seguire le istruzioni riportate sulla confezione o sul contenitore.

Non utilizzare:

- Sacchetti per il pane
- Contenitori in plastica non polietilene
- Contenitori privi di coperchio
- Carta cerata
- Carta sottile semi-impermeabile

⚠ **ATTENZIONE:** non tenere lattine di bevande o contenitori di plastica per alimenti nello scomparto del congelatore. In caso di congelamento, potrebbero spaccarsi.

Congelamento

Non è possibile congelare rapidamente grosse quantità di alimenti. Non mettere nel congelatore alimenti il cui tempo di congelamento è superiore a 24 ore.

Lasciare sufficiente spazio nel congelatore per far circolare l'aria attorno alle confezioni. Lasciare sufficiente spazio nella parte anteriore perché la porta si possa chiudere correttamente.

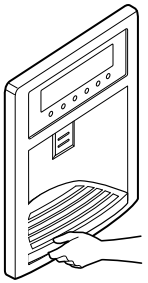
I tempi di conservazione variano a seconda della qualità e del tipo di alimenti, il tipo di confezione utilizzata (ermetica all'acqua e all'umidità) e la temperatura di conservazione. La formazione di cristalli di ghiaccio all'interno di una confezione chiusa è normale. Ciò significa semplicemente che l'umidità del cibo e l'aria nella confezione si sono condensate, formando cristalli di ghiaccio.

NOTA: per gli alimenti caldi, lasciarli raffreddare a temperatura ambiente per 30 minuti prima di confezionarli e congelarli. Far raffreddare i cibi caldi prima del congelamento consente di risparmiare energia.

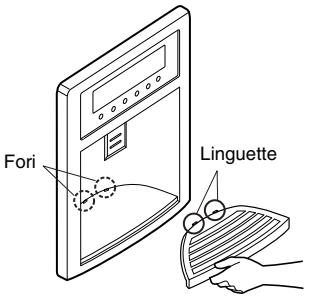
SEZIONE FRIGORIFERO

DISPENSER DELL'ACQUA

Il vassoio può essere rimosso facilmente premendolo e tirandolo.



Inclinare leggermente la parte anteriore del vassoio e inserire le linguette nei fori per rimontarlo.





⚠ **ATTENZIONE:** Non inserire le mani nell'apertura dell'acqua e del ghiaccio. Altrimenti si rischia di tagliarsi o di amputarsi le mani.

RIPIANI DEL FRIGORIFERO

I ripiani del frigorifero sono regolabili a seconda delle esigenze dell'utente. Il modello acquistato potrebbe avere i ripiani di vetro o a grata.

Conservando alimenti simili nel frigorifero e sistemando i ripiani ad altezze diverse sarà più semplice individuare subito gli alimenti desiderati; inoltre, si ridurranno i tempi in cui la porta del frigorifero rimane aperta, risparmiando energia.

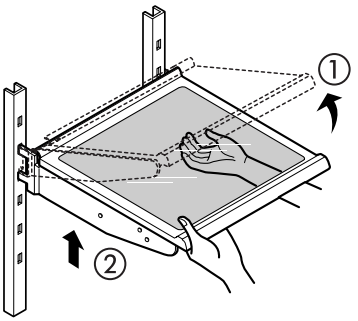
IMPORTANTE: non pulire i ripiani in vetro con acqua calda quando sono freddi. I ripiani potrebbero rompersi se sottoposti a improvvisi sbalzi di temperatura. Per motivi di sicurezza i ripiani sono in vetro temperato, che se si rompe si spacca in quadratini anziché in schegge.

NOTA: i ripiani di vetro sono pesanti. Fare attenzione a non farli cadere durante la rimozione.

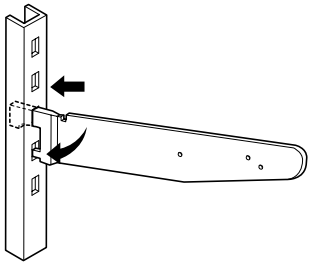
Regolazione dei ripiani

Rimuovere i ripiani dalla posizione di imballaggio e montarli nella posizione desiderata.

- **Per rimuovere un ripiano** — Inclinare la parte anteriore del ripiano in direzione (1) e sollevarlo in direzione (2). Estrarre il ripiano.



- **Per montare un ripiano** — Inclinare la parte anteriore del ripiano verso l'alto e guidare gli agganci nelle fessure all'altezza desiderata. Quindi, abbassare la parte anteriore del ripiano facendo così scendere i ganci nelle fessure.

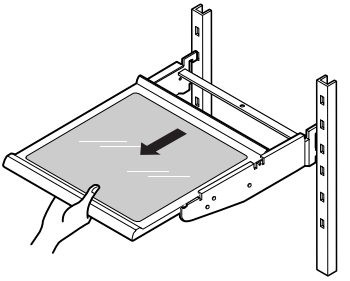


⚠ **ATTENZIONE:** assicurarsi che i ripiani siano a livello. La mancata osservanza di questa precauzione può causare la caduta dei ripiani o degli alimenti.

Scorrimento dei ripiani

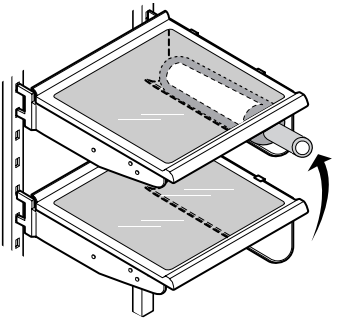
È possibile estrarre e inserire i ripiani del frigorifero facendoli scorrere come segue:

- **Per far scorrere il ripiano verso l'esterno,** tirare delicatamente il ripiano verso di sé.
- **Per far scorrere il ripiano verso l'interno,** spingere il ripiano fino in fondo.

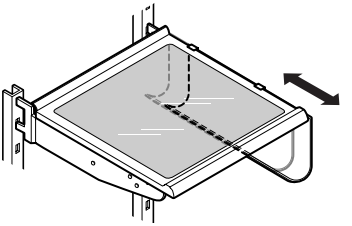


PORTABOTTIGLIE (OPZIONALE)

Con questo scomparto è possibile conservare le bottiglie lateralmente. Questo scomparto può essere fissato a qualsiasi ripiano.

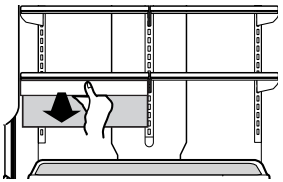


È possibile rimuovere lo scomparto tirandolo verso l'esterno e rimontarlo poggiandolo all'estremità del ripiano desiderato e spingendolo verso l'esterno.

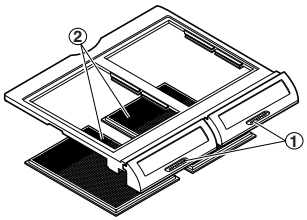


VASCHETTA SNACK

Afferrando con una mano la vaschetta, tirarla in avanti delicatamente.



SCOMPARTO PER FRUTTA E VERDURA OPTIBIN

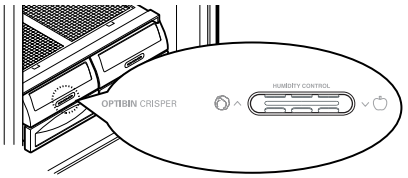


Lo scomparto per frutta e verdura Optibin consente di controllare l'umidità interna in modo da avere frutta e verdura sempre fresca e croccante. Lo scomparto per frutta e verdura Optibin include: 1) una manopola di controllo dell'umidità nella parte anteriore del coperchio dello scomparto e 2) un'ampia griglia sulla superficie interna per trattenere o rilasciare l'umidità.

CONTROLLO DELL'UMIDITÀ DELLO SCOMPARTO PER FRUTTA E VERDURA

È possibile controllare l'umidità all'interno dello scomparto ermetico. Conservare separatamente frutta e verdura che richiedono un livello diverso di umidità. Regolare il comando a qualsiasi impostazione tra ◠ e ◡ .

- ◡ fa fuoriuscire l'aria umida dallo scomparto per una migliore conservazione della frutta.
- ◠ mantiene l'aria umida nello scomparto per una migliore conservazione di verdure fresche in foglia.

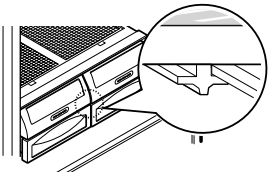


⚠ **ATTENZIONE:** il ripiano di vetro sullo scomparto non è fassato saldamente. Fare attenzione nell'inclinarlo.

RIMOZIONE DELLO SCOMPARTO PER FRUTTA E VERDURA

▶ Scomparto per frutta e verdura senza binari

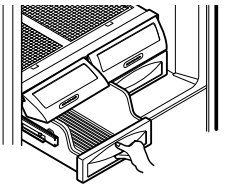
1. Per rimuoverlo, aprire completamente il cassetto.
2. Sollevare la parte anteriore dello scomparto, quindi tirarlo.
3. Per montarlo, inclinare leggermente la parte anteriore verso l'alto e inserire il cassetto nel telaio, quindi spingerlo in sede.



▶ Scomparto per frutta e verdura con binari

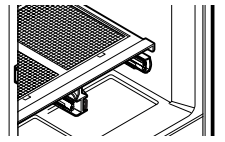
Per rimuovere lo scomparto per frutta e verdura:

1. Aprire completamente il cassetto.
2. Sollevare la parte anteriore del cestello, quindi tirarlo.

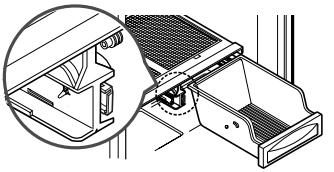


Per rimontare lo scomparto per frutta e verdura:

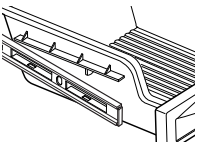
1. Spingere i binari sul fondo dello scomparto.



2. Inserire l'angolo posteriore del cestello nel telaio.

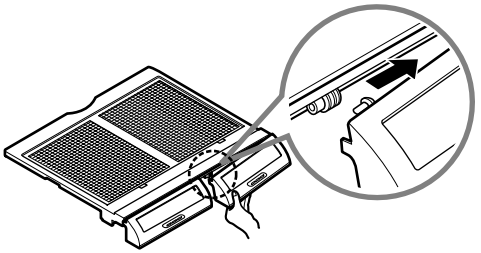


3. Inclinare leggermente la parte anteriore verso l'alto e spingere fino a far scattare in sede.



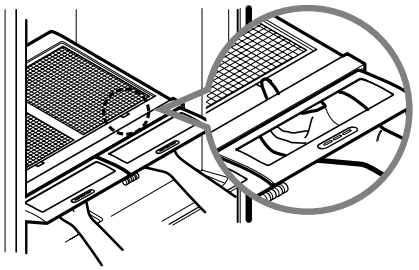
Per rimuovere i risvolti della porta dello scomparto per frutta e verdura:

1. Sollevare completamente il risvolto della porta.
2. Premere la con un dito la cerniera di plastica verso il centro del risvolto della porta.
3. Sollevare la porta dalla sua sede.
4. Per rimontare, seguire la procedura inversa.



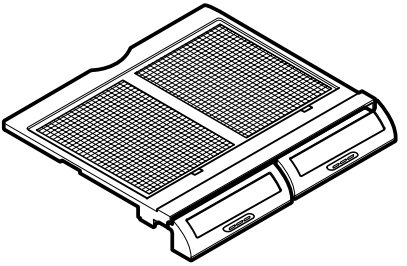
Per rimuovere il vetro:

1. Sollevare il vetro dopo aver inserito un dito nel foro sotto al coperchio dello scomparto.
2. Sollevare ed estrarre il vetro.

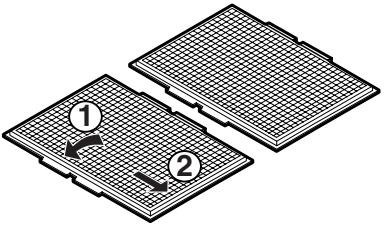


COPERCHIO DELLO SCOMPARTO PER FRUTTA E VERDURA CON GRIGLIA SULLA SUPERFICIE INTERNA

Per rimuovere la griglia dalla superficie interna:

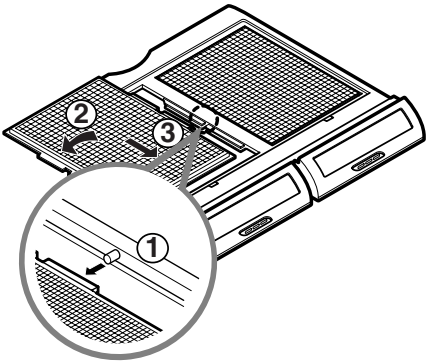


1. Rimuovere il coperchio dello scomparto (come spiegato sopra).
2. Tenere il coperchio e girarlo.
3. Tenere la griglia e tirare i lati del coperchio verso l'esterno per rimuovere la griglia.



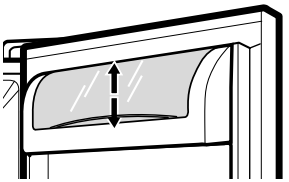
Per rimontare la griglia dalla superficie interna:

1. Inserire la linguetta centrale in 1 (sul coperchio) e tirare i lati del coperchio per inserire la griglia.



SCOMPARTO LATTE E DERIVATI (opzionale)

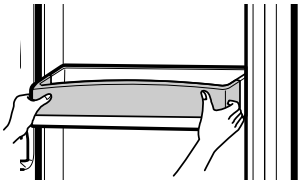
1. **Per rimuovere lo scomparto latte e derivati,** è sufficiente sollevarlo ed estrarlo.
2. **Per rimontare lo scomparto,** inserirlo nella posizione desiderata e abbassarlo completamente.



SCOMPARTI PORTA MODULARI

Gli scomparti della porta sono rimovibili per poterli pulire e regolare con maggiore facilità.

1. Per rimuovere lo scomparto, è sufficiente sollevarlo ed estrarlo.
2. Per rimontare lo scomparto, inserirlo sul nottolino di supporto desiderato e abbassarlo completamente.



⚠ **AVVERTENZA:** l'errato montaggio degli scomparti della porta può provocare lesioni.

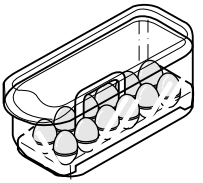
⚠ **NOTA:** NON regolare gli scomparti quando sono pieni.

⚠ **ATTENZIONE:** NON permettere ai bambini di giocare con i cestelli. Gli angoli appuntiti dei cestelli possono provocare lesioni.

SCOMPARTO UOVA (opzionale)

Montare lo scomparto uova sul ripiano interno, non su quello della porta.

⚠ **ATTENZIONE:** non utilizzare lo scomparto uova come vassoio per conservare ghiaccio nello scomparto del congelatore. In caso di congelamento, potrebbero spaccarsi.



SEZIONE CONGELATORE

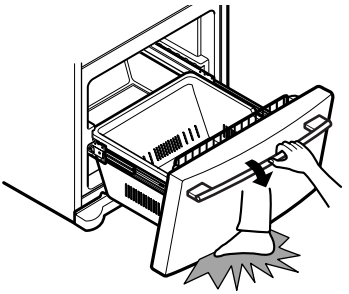
PORTA INCLINABILE

La porta inclinabile consente un rapido accesso agli alimenti conservati.

Uso:

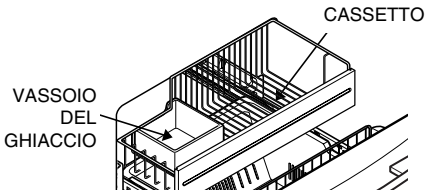
Inclinare la porta verso il basso ed estrarla.

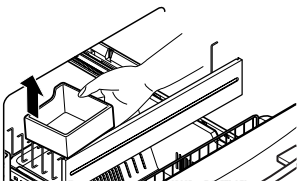
⚠ **AVVERTENZA:** fare attenzione a non farsi male ai piedi nell'inclinare la porta!



VASSOIO DEL GHIACCIO

1. Per separare il vassoio del ghiaccio tirare in fuori il cassetto quanto più possibile.
2. Sollevare delicatamente e estrarre il vassoio del ghiaccio.
3. Per l'installazione, invece estrarre il cassetto quanto più possibile e posizionare correttamente il vassoio del ghiaccio quindi spingere il cassetto.





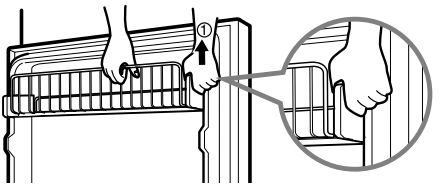
CESTELLO A PORTA INCLINABILE (opzionale)

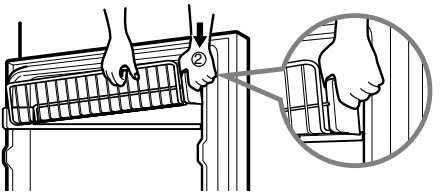
Per rimuovere il cestello

1. Sollevare una staffa.
2. Rimuovere il cestello da entrambe le staffe.

Per rimontare il cestello

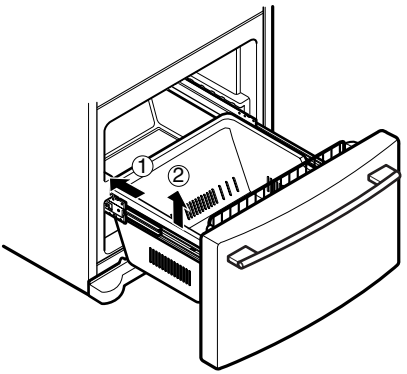
1. Inserire la staffa da un lato. Agganciare l'estremità del cestello alla staffa.
2. Agganciare l'altra estremità del cestello all'altra staffa. Rimettere la staffa in sede.
3. Assicurarsi che il cestello vada oltre la linguetta di bloccaggio di ciascuna staffa.





DURABASE

1. Per rimuovere il Durabase, spingerlo completamente verso il fondo. Sollevare la parte anteriore del Durabase ed estrarlo.
2. Per montarlo, inserire il Durabase nei binari.

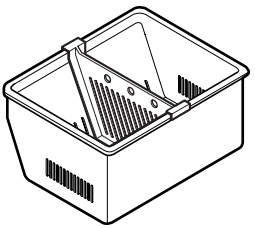


SEPARATORE DURABASE

Il separatore Durabase consente di dividere il cestello in due sezioni.

1. Per rimuoverlo, tirarlo verso l'alto.
2. Per montarlo, agganciare gli angoli superiori del separatore al bordo superiore del Durabase.

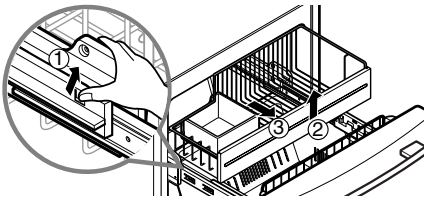
⚠ **AVVERTENZA:** quando si rimuove la guida del cassetto del congelatore, i bambini potrebbero arrampicarsi all'interno.



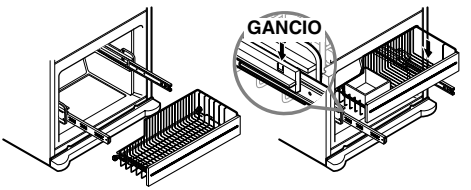
ESTRARRE IL CASSETTO

Per separare il cassetto premere i ganci anteriori sinistro e destro in direzione ① per sollevare e rimuovere.

Sollevare delicatamente l'ingranaggio sul lato posteriore sinistro e destro del cassetto ed estrarlo in direzione ③

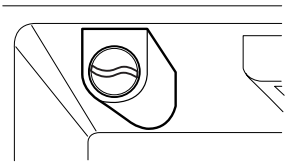


Per l'installazione invece, riposizionare l'ingranaggio sul lato posteriore sinistro e destro del cassetto dopo aver estratto entrambi i binari quanto più possibile e premere delicatamente verso il basso il lato sinistro e destro controllando i ganci sul lato anteriore.



FILTRO DELL'ACQUA

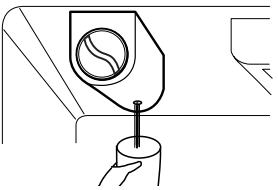
Si consiglia di sostituire il filtro dell'acqua all'accensione della relativa spia o quando le funzionalità del dispenser dell'acqua o del ghiaccio diminuiscono in modo considerevole.



Dopo aver sostituito la cartuccia del filtro dell'acqua, azzerare il display di stato del filtro e la relativa spia tenendo premuto il pulsante per 3 secondi.

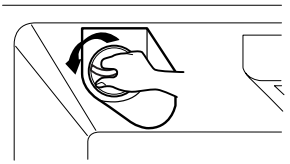
1. Rimuovere la vecchia cartuccia.

Posizionare un contenitore sotto il foro del supporto filtro.

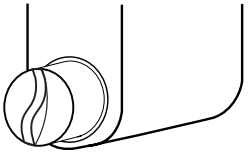


NOTA: Quando si rimuove il filtro, l'acqua defluisce attraverso il foro.

Ruotare il pomello della cartuccia in senso antiorario.



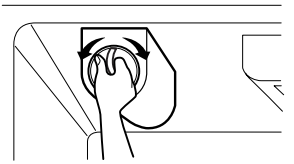
Estrarre la cartuccia.



2. Sostituirla con una nuova.

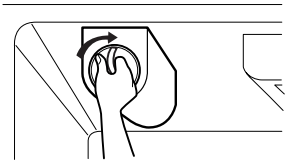
Togliere la cartuccia dalla confezione e rimuovere la copertura protettiva dagli o-ring.

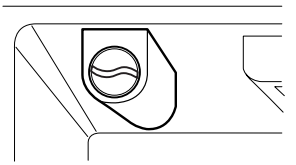
Tenendo il pomello della cartuccia in posizione verticale, spingere la nuova cartuccia filtro nella copertura fino a fine corsa.



Se non si riesce a ruotare il filtro, ciò significa che non è inserito correttamente. Spingerlo e ruotarlo allo stesso tempo per inserirlo in sede. Si udirà lo scatto che indica che è perfettamente alloggiato.

Ruotare la cartuccia in senso orario di circa 1/4 di giro. Si udirà lo scatto che indica che è perfettamente alloggiato.





3. Dopo la sostituzione del filtro, sciacquare l'impianto dell'acqua Versare per 3 minuti acqua dal dispenser per pulire l'impianto.

CURA E PULIZIA

⚠ AVVERTENZA



Pericolo di esplosione

Utilizzare detergenti non infiammabili.
La mancata osservanza di questa precauzione può causare esplosioni, incendi o morte.

Sia il frigorifero che il congelatore si scongelano automaticamente. Tuttavia occorre pulire entrambe le sezioni una volta al mese circa per prevenire gli odori. Pulire immediatamente alimenti o bevande versate.

SUGGERIMENTI GENERALI PER LA PULIZIA

- Scollegare il frigorifero dall'alimentazione elettrica.
- Togliere tutte le parti rimovibili come ripiani, scomparti, ecc. Per le istruzioni di smontaggio, fare riferimento alle sezioni in Uso del frigorifero.
- Utilizzare una spugna pulita o un panno morbido e un detergente delicato con acqua tiepida. Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Lavare manualmente, sciacquare e asciugare completamente tutte le superfici.
- Ricollegare il frigorifero all'alimentazione elettrica.

PARTE ESTERNA

Lucidando le superfici esterne verniciate si migliora la protezione dalla ruggine. Non lucidare le parti in plastica.

Lucidare le superfici metalliche verniciate almeno due volte all'anno utilizzando cera per elettrodomestici (o cera in pasta per automobili). Applicare la cera con un panno morbido pulito.

Per prodotti con esterno in acciaio inox, utilizzare una spugna pulita o un panno morbido e un detergente delicato con acqua tiepida. Non utilizzare detergenti abrasivi. Asciugare completamente con un panno morbido.

PARETI INTERNE (far riscaldare il congelatore in modo che il panno non si attacchi)

Per eliminare gli odori, lavare l'interno del frigorifero con una miscela di bicarbonato di sodio e acqua tiepida. Mescolare due cucchiai di bicarbonato di sodio con 1 quarto di acqua (26 g di bicarbonato con 1 litro di acqua). Assicurarsi che il bicarbonato si sia sciolto completamente per evitare di graffiare le superfici del frigorifero.

⚠ **ATTENZIONE:** non spruzzare acqua durante la pulizia dell'interno.

RIVESTIMENTO E GUARNIZIONI PORTA

Non utilizzare cere lucidanti, detergenti concentrati, candeggina o detergenti contenenti petrolio sulle parti in plastica del frigorifero.

PARTI IN PLASTICA (coperchi e pannelli)

Non utilizzare detergenti per vetri, abrasivi o liquidi infiammabili. Questi possono graffiare o danneggiare il materiale.

SERPENTINE DEL CONDENSATORE

Rimuovere il coperchio di base (per maggiori informazioni, vedere la sezione relativa al coperchio di base a pagina 47).

Utilizzare un aspirapolvere con prolunga per pulire le serpentine del condensatore.

Le serpentine devono essere pulite quando sono impolverate. In alcuni casi potrebbe essere necessario pulirle una volta al mese.

Rimontare la griglia di base.

SOSTITUZIONE DELLE LAMPADINE

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di scosse elettriche

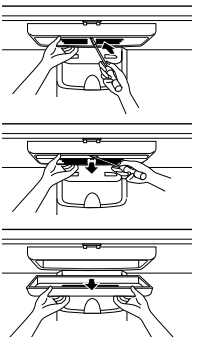
Prima di sostituire una lampadina bruciata, staccare il frigorifero dalla corrente oppure spegnere l'interruttore generale o la scatola dei fusibili.

NOTA: anche se il comando viene impostato su OFF, il circuito di illuminazione resta alimentato.

NOTA: non tutte le lampadine sono adatte per il frigorifero. Assicurarsi di sostituire la lampadina con una della stessa misura, forma e potenza.

Per sostituire la lampadina del frigorifero:

1. Scollegare il frigorifero o l'interruttore generale dell'alimentazione elettrica.
2. Se necessario, rimuovere i ripiani superiori.
3. Con uno strumento piatto, allentare delicatamente il coprilampada come mostrato. Ruotare verso il basso per rimuovere le linguette posteriori.
4. Assicurarsi che le lampadine siano fredde al tatto. Ruotare le lampadine in senso antiorario per rimuoverle. Montare le nuove lampadine.
5. Montare nel senso inverso allo smontaggio facendo scattare in sede il coprilampada, fissando le linguette posteriori e poi quelle frontali.



Per sostituire la lampadina del congelatore:

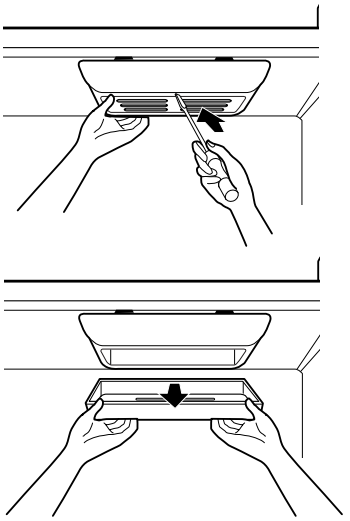
1. Scollegare il frigorifero dall'alimentazione elettrica.

2. Con uno strumento piatto, allentare delicatamente il coprilampada come mostrato. Ruotare verso il basso per rimuovere le linguette posteriori.

3. Assicurarsi che la lampadina è fredda al tatto. Ruotare la lampadina in senso antiorario per rimuoverla.

4. Sostituire con una lampadina da 60 Watt.

5. Inserire le linguette sul retro del coperchio nel soffitto del congelatore. Rimettere il coperchio in sede.



⚠ **ATTENZIONE:** NON mettere le dita all'interno del coperchio. La lampadina potrebbe essere bollente.

INTERRUZIONI DI CORRENTE

In caso di mancanza di corrente, contattare la compagnia fornitrice per chiedere quanto durerà l'interruzione.

1. Se l'elettricità mancherà per 24 ore o meno, tenere entrambe le porte dell'elettrodomestico chiuse per mantenere gli alimenti alla temperatura corretta.
2. Se l'elettricità mancherà per oltre 24 ore:
   a) Togliere tutti gli alimenti congelati e conservarli in una cella frigorifera.

QUANDO SI PARTE PER LE VACANZE

Se si sceglie di lasciare il frigorifero acceso durante la propria assenza, seguire queste indicazioni per prepararlo prima della partenza.

1. Consumare gli alimenti deperibili e congelarne altri.
2. Svuotare il vassoio del ghiaccio.

Se si sceglie di spegnere il frigorifero prima di partire, seguire queste indicazioni.

1. Rimuovere tutti gli alimenti dal frigorifero.
2. A seconda del modello, impostare il termostato (comando del frigorifero) su OFF. Vedere la sezione **Impostazione dei comandi**.
3. Pulire il frigorifero, sciacquarlo e lasciarlo asciugare completamente.
4. Attaccare dei blocchetti di legno o gomma alla parte superiore di entrambe le porte con del nastro adesivo per tenerle sufficientemente aperte da consentire l'ingresso di aria. In questo modo si eviterà la formazione di muffa e odori.

IN CASO DI TRASLOCO

In caso di trasloco, seguire queste indicazioni per preparare il frigorifero per lo spostamento.

1. Rimuovere tutti gli alimenti dal frigorifero e confezionare gli alimenti congelati con del ghiaccio secco.
2. A seconda del modello, impostare il termostato (comando del frigorifero) su OFF. Vedere la sezione **Impostazione dei comandi**.
3. Scollegare il frigorifero dalla corrente.
4. Pulirlo, spolverarlo e asciugarlo accuratamente.
5. Smontare tutte le parti rimovibili, avvolgerle e attaccarle con del nastro adesivo in modo che non siano soggette a scossoni durante lo spostamento. Per le istruzioni di smontaggio, consultare la sezione Uso del frigorifero.
6. A seconda del modello, sollevare la parte anteriore del frigorifero in modo che rotoli più facilmente OPPURE avvitare completamente le viti di livellamento in modo che non graffino il pavimento. Vedere la sezione **Chiusura delle porte**.
7. Chiudere le porte e attaccarle con del nastro adesivo, attaccando anche il cavo elettrico alla parete dell'elettrodomestico.

Una volta trasferiti nella nuova casa, rimontare il tutto facendo riferimento alla sezione **Installazione del frigorifero**.

⚠ **AVVERTENZA:** NON far entrare animali all'interno del frigorifero.

INFORMAZIONI SUL PRODUTTORE AUTOMATICO DI GHIACCIO

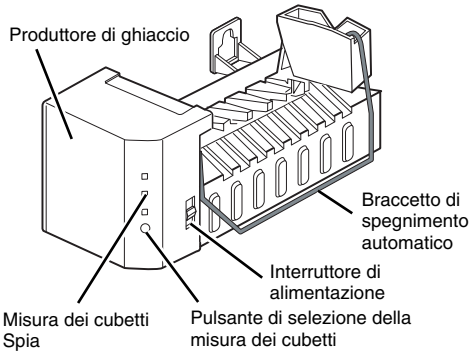
⚠ AVVERTENZA

Pericolo di lesioni personali

Evitare il contatto con le parti mobili del meccanismo di espulsione o con l'elemento termico che rilascia i cubetti. NON mettere le mani o le dita nel meccanismo del produttore automatico di ghiaccio se il frigorifero è collegato alla corrente elettrica.

ISTRUZIONI OPERATIVE

Un frigorifero appena installato potrebbe impiegare da 12 a 24 ore per iniziare a produrre il ghiaccio.



Il produttore di ghiaccio produce otto cubetti per ciclo, circa 100–130 cubetti nell'arco di 24 ore, a seconda della temperatura dello scomparto congelatore, della temperatura ambiente, della frequenza di apertura delle porte e di altre condizioni operative.

Se il frigorifero è utilizzato prima di effettuare il collegamento con il produttore di ghiaccio, impostare l'interruttore di alimentazione su **O (off)**.

Una volta collegato il frigorifero all'alimentazione di acqua, impostare l'interruttore di alimentazione su **I (on)**.

Il produttore di ghiaccio si riempirà di acqua quando si raffredderà fino al congelamento. Un frigorifero appena installato potrebbe impiegare da 12 a 24 ore per iniziare a produrre i cubetti di ghiaccio.

Gettare via i primi cubetti di ghiaccio formatisi per consentire la pulizia della linea di alimentazione dell'acqua.

Verificare che nulla interferisca con il movimento del braccetto di spegnimento automatico.

Quando il vassoio si riempie al livello del braccetto di spegnimento automatico, il produttore interrompe la formazione di ghiaccio.

È normale che più cubetti si attacchino tra di loro.

Se il ghiaccio non è usato frequentemente, i cubetti vecchi diventano opachi, di cattivo sapore e si rimpiccioliscono.

NOTA: se la dimensione dei cubetti è inferiore o maggiore di quella prevista, è possibile regolarla con il pulsante apposito.

Ogni qualvolta si preme il pulsante della dimensione dei cubetti, la luce dell'indicatore si sposta verso l'alto. Più è alta la posizione della luce, più grossi saranno i cubetti. Una pressione alla posizione più alta riporta l'indicatore alla posizione più bassa.

QUANDO OCCORRE IMPOSTARE L'INTERRUTTORE DEL PRODUTTORE DI GHIACCIO SU O (OFF)

- Se l'acqua mancherà per varie ore.
- Se si rimuove il cestello del ghiaccio per più di uno o due minuti.
- Se il frigorifero non sarà utilizzato per vari giorni.

RUMORI NORMALI DEL FRIGORIFERO

- La valvola dell'acqua del produttore di ghiaccio emette un cicalino quando si sta riempiendo di acqua. Se l'interruttore di alimentazione è in posizione **I (on)**, si udirà un cicalino anche se non è stato effettuato il collegamento all'acqua. Per interrompere il cicalino, portare l'interruttore su **O (off)**.

  NOTA: se si tiene l'interruttore su **I (on)** prima di collegare la linea di alimentazione dell'acqua, il frigorifero potrebbe subire dei danni.
- Si udirà il rumore dei cubetti che cadono nel vassoio e l'acqua scorrere nei tubi mentre il produttore di ghiaccio si riempie.

⚠ AVVERTENZA

- Se si spegne il produttore di ghiaccio con il ghiaccio all'interno, questo può sciogliersi e colare sul pavimento.
- Quando si spegne il produttore di ghiaccio per lungo tempo, svuotare tutto il ghiaccio nel cestello.

COLLEGAMENTO DEL TUBO DELL'ACQUA

PRIMA DI INIZIARE

Il sistema dei tubi dell'acqua non è garantito dal fabbricante del frigorifero o del produttore di ghiaccio.

Seguire attentamente le istruzioni per minimizzare i rischi di danni costosi.

Se l'acqua sbatte con violenza nei tubi, i componenti del frigorifero potrebbero subire dei danni, portando a perdite o allagamenti. Prima di collegare i tubi dell'acqua al frigorifero, far correggere il problema da un idraulico qualificato.

Per prevenire bruciature o danni al prodotto, non agganciare la linea dell'acqua a quella dell'acqua calda.

Se il frigorifero è utilizzato prima di effettuare il collegamento con la linea dell'acqua, assicurarsi che l'interruttore di alimentazione del produttore di ghiaccio sia impostato su **O (off)**.

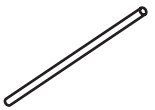
Non installare i tubi del produttore di ghiaccio in aree in cui le temperature scendono al di sotto del punto di congelamento.

Quando si utilizzano dispositivi elettrici (come un trapano) durante l'installazione, assicurarsi che essi siano perfettamente isolati o messi a terra in modo da prevenire i rischi di scosse elettriche.

Tutte le installazioni devono essere eseguite secondo le normative locali in materia.

NOTA: indossare una protezione per gli occhi.

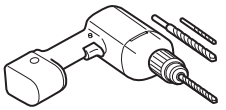
COSA OCCORRE



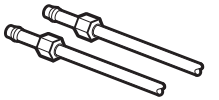
- **Tubo di rame,** diametro esterno da 1/4″ per collegare il frigorifero all'alimentazione di acqua. Accertarsi che entrambe le estremità del tubo siano tagliate quadrate.

Per determinare la quantità di tubo necessaria: misurare la distanza dalla valvola dell'acqua sul retro del frigorifero al tubo dell'acqua. Quindi, aggiungere 2,4 metri (8 piedi). Accertarsi che vi sia tubo extra a sufficienza (circa 2,4 metri (8 piedi) avvolto in 3 giri di diametro di circa 25 cm) per permettere lo spostamento del frigorifero dalla parete dopo l'installazione.

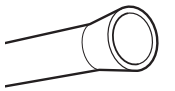
- **Un'alimentazione di acqua fredda.** La pressione dell'acqua deve essere tra 20 e 120 PSI sui modelli senza filtro dell'acqua e tra 40 e 120 PSI sui modelli con filtro dell'acqua.
- **Trapano elettrico.**
- **Chiave da 1/2″ o regolabile.**
- **Cacciavite diritto e Phillips.**



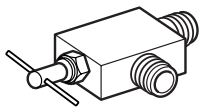
- **Due dadi a compressione con diametro esterno da 1/4″ e due bussole (fascette)** per collegare il tubo di rame alla valvola di intercettazione e alla valvola dell'acqua del frigorifero.



- Se la linea dell'acqua esistente presenta l'estremità svasata, occorrerà un **adattatore** (reperibile in qualsiasi negozio di idraulica) per collegare la linea dell'acqua al frigorifero OPPURE è possibile tagliare l'estremità svasata con un utensile apposito e quindi utilizzare un raccordo a compressione.



- **Valvola di intercettazione per il collegamento alla linea dell'acqua fredda.** La valvola di intercettazione deve avere un ingresso dell'acqua con un diametro interno minimo di 5/32″ nel punto di collegamento alla LINEA DELL'ACQUA FREDDA. Le valvole di intercettazione sono comprese in molti kit appositi. Prima dell'acquisto, accertarsi che le valvole di intercettazione corrispondano a quelle previste dalle normative locali.



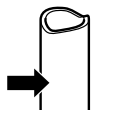
ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

Installare la valvola di intercettazione sulla linea dell'acqua potabile più vicina e più frequentemente utilizzata.

1. CHIUDERE L'ALIMENTAZIONE PRINCIPALE DELL'ACQUA

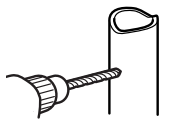
Aprire il rubinetto più vicino per scaricare la pressione della linea.

2. SCEGLIERE L'UBICAZIONE DELLA VALVOLA



Scegliere un'ubicazione della valvola che sia facilmente accessibile. Si consiglia il collegamento al lato di un tubo dell'acqua verticale. Quando occorre eseguire il collegamento a un tubo orizzontale, eseguirlo nella parte superiore o laterale per evitare di aspirare eventuali sedimenti dal tubo dell'acqua.

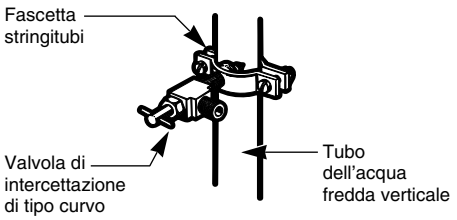
3. PRATICARE IL FORO PER LA VALVOLA



Praticare un foro da 1/4″ nel tubo dell'acqua (anche se si utilizza una valvola auto-forante) con una punta affilata. Rimuovere eventuali sbavature causate dal foro nel tubo. Fare attenzione a non far entrare acqua nel trapano. Se il foro non è da 1/4″ si potrebbero ottenere cubetti più piccoli o quantità inferiori di ghiaccio.

COLLEGAMENTO DEL TUBO DELL'ACQUA ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE (CONTINUA)

4. COLLEGARE LA VALVOLA DI INTERCETTAZIONE



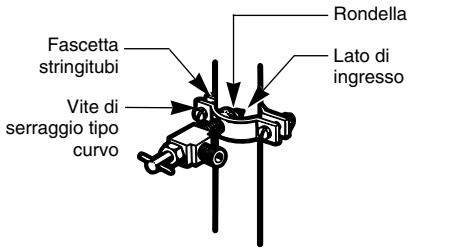
Collegare la valvola di intercettazione alla linea dell'acqua fredda con la fascetta stringitubi.

NOTA: attenersi alle normative del Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR. Le valvole curve sono illegali e il loro uso in Massachusetts è proibito. Consultare un idraulico.

5. SERRARE LA FASCETTA STRINGITUBI

Serrare le viti della fascetta fino a quando la rondella di guarnizione non inizia a rigonfiarsi.

NOTA: non serrare eccessivamente perché il tubo potrebbe spaccarsi.



6. DISPORRE IL TUBO

Disporre il tubo tra la linea dell'acqua fredda e il frigorifero.

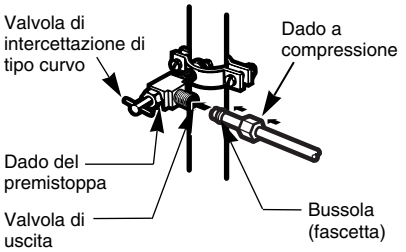
Far passare il tubo attraverso un foro praticato nella parete o nel pavimento (dietro al frigorifero o adiacente alla base) più vicino possibile alla parete.

NOTA: accertarsi che vi sia tubo extra a sufficienza (circa 2,4 metri avvolto in 3 giri di diametro di circa 25 cm) per permettere lo spostamento del frigorifero dalla parete dopo l'installazione.

7. COLLEGARE IL TUBO ALLA VALVOLA

Mettere il dado a compressione e la bussola (fascetta) per tubi di rame sull'estremità del tubo e collegare alla valvola di intercettazione.

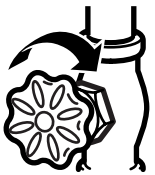
Assicurarsi che il tubo sia completamente inserito nella valvola. Serrare il dado a compressione.



NOTA: attenersi alle normative del Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR. Le valvole curve sono illegali e il loro uso in Massachusetts è proibito. Consultare un idraulico.

8. SVUOTARE IL TUBO

Attivare l'alimentazione principale dell'acqua e svuotare il tubo fino a quando l'acqua non esca pulita.



Chiudere l'acqua alla valvola dell'acqua dopo aver scaricato circa un quarto di acqua dal tubo.

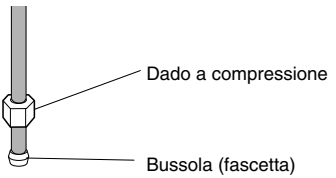
COLLEGAMENTO DEL TUBO DELL'ACQUA

9. COLLEGARE IL TUBO AL FRIGORIFERO

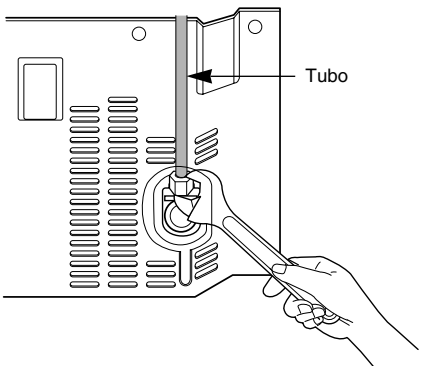
Rimozione e rimontaggio del coperchio della valvola

NOTA: Prima di eseguire il collegamento al frigorifero, assicurarsi che il cavo elettrico di quest'ultimo non sia collegato alla presa a muro.

1. Mettere un dado a compressione e una bussola (fascetta) sull'estremità del tubo.

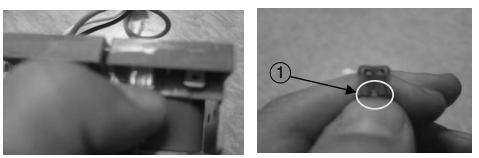


2. Inserire il tubo nella valvola e serrare con la chiave come mostrato nella figura in basso.



⚠ **ATTENZIONE:** verificare che non vi siano perdite nei punti di giunzione della linea dell'acqua.

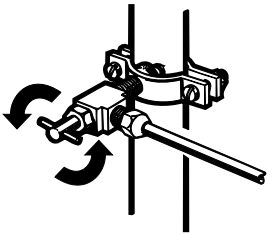
NOTA: Guida SVC del connettore della valvola dell'acqua. Quando si separa il connettore collegato alla valvola premere la parte di ① e spingere il connettore con le dita come illustrato



10. ATTIVARE L'ACQUA ALLA VALVOLA DI INTERCETTAZIONE

Serrare tutti i collegamenti che perdono.

Rimontare il coperchio di accesso allo scomparto del compressore.



11. COLLEGARE IL FRIGORIFERO

Disporre la serpentina del frigorifero in modo che non vibri contro il retro dell'elettrodomestico o contro la parete. Spingere il frigorifero contro la parete.

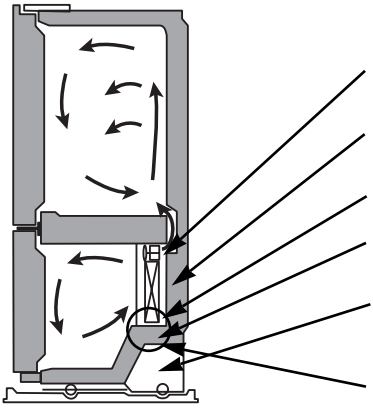
12. AVVIARE IL PRODUTTORE DI GHIACCIO

Impostare l'interruttore del produttore di ghiaccio sulla posizione **ON**. Il produttore di ghiaccio non inizierà a funzionare fino a quando non avrà raggiunto la temperatura operativa di –9°C o inferiore. A quel punto, inizierà a funzionare automaticamente se l'interruttore è in posizione **I (on).**

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

CAPIRE I RUMORI DEL FRIGORIFERO

Il frigorifero emette dei suoni che potrebbero risultare nuovi. Questi non devono causare preoccupazioni. La maggior parte dei rumori è normale. Le superfici dure, come pavimento e pareti, possono far sembrare i rumori più forti di quanto non siano in realtà. Di seguito sono descritti i suoni che si potrebbero udire e la loro possibile causa.



- Il timer di scongelamento emette un clic quando inizia e finisce il ciclo di scongelamento automatico. Anche il comando del termostato (o del frigorifero, a seconda del modello) emette un clic all'inizio e alla fine del ciclo.
- Rumori sordi potrebbero provenire dal flusso del refrigerante, dalla linea dell'acqua o da oggetti appoggiati sul frigorifero.
- Il frigorifero lavora in modo più efficiente se gli alimenti sono conservati alla giusta temperatura. Il compressore ad alta efficienza potrebbe tenere il frigorifero attivo più a lungo di quanto non accadesse con il frigorifero vecchio e si potrebbe udire un suono pulsante o acuto.
- Si potrebbe sentire il motore della ventola dell'evaporatore che fa ricircolare l'aria attraverso gli scomparti del frigorifero e del congelatore.
- Al termine di ogni ciclo, si potrebbe udire un gorgoglio causato dal flusso del refrigerante all'interno del frigorifero.
- La contrazione e l'espansione delle pareti interne può causare uno scoppiettio.
- L'acqua che gocciola sull'elemento termico di scongelamento durante un ciclo di scongelamento può causare uno sfrigolio.
- Si potrebbe sentire l'aria che viene forzata sul condensatore dalla relativa ventola.
- Si potrebbe sentire l'acqua che scorre nella vaschetta di scarico durante il ciclo di scongelamento.
- Quando le porte sono aperte si può udire rumore dalla ventola del ghiaccio nel congelatore o sul lato sinistro del frigorifero.

	Controllare se…	**In questo caso…**
IL FRIGORIFERO NON FUNZIONA	Il cavo di alimentazione è scollegato.	▶ Collegare saldamente il cavo a una presa con tensione adeguata.
	Si è bruciato un fusibile oppure è scattato l'interruttore generale.	▶ Sostituire il fusibile o reimpostare l'interruttore generale.
	Il comando del frigorifero è impostato a OFF.	▶ Fare riferimento alla sezione **Impostazione dei comandi** a pagina 48.
	Il frigorifero sta effettuando il ciclo di scongelamento.	▶ Attendere circa 30 minuti che termini il ciclo di scongelamento.
VIBRAZIONE OPPURE RUMORE SORDO	Il frigorifero non è saldamente appoggiato sul pavimento.	▶ Il frigorifero non è uniforme oppure occorre regolare le viti di livellamento. Vedere la sezione **Installazione** a pagina 40.
LE LUCI NON FUNZIONANO	Il cavo di alimentazione è scollegato.	▶ Collegare saldamente il cavo a una presa con tensione adeguata.
	La lampadina non è ben avvitata nella presa.	▶ Portare il comando su OFF e scollegare il frigorifero. Rimuovere delicatamente la lampadina e rimontarla. Quindi, collegare il frigorifero e reimpostare il comando.
	La lampadina si è bruciata.	▶ Sostituire con una lampadina di pari potenza, misura e forma reperibile presso qualsiasi ferramenta (vedere la sezione **Sostituzione delle lampadine** alle pagine 60-61). Portare il comando su OFF e scollegare il frigorifero prima della sostituzione.

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

	Controllare se…	In questo caso…
IL MOTORE DEL COMPRESSORE SEMBRA FUNZIONARE TROPPO A LUNGO	Il frigorifero sostituito era un modello più vecchio.	▶ I frigoriferi moderni, di maggiore capienza, richiedono dei tempi operativi maggiori.
	La temperatura ambiente è più calda del normale.	▶ In condizioni di caldo, il motore funziona più a lungo. A temperature ambiente normali, il motore dovrebbe funzionare dal 40% all'80% del tempo. In condizioni di caldo maggiore, funzionerà più a lungo.
	La porta viene aperta spesso o è appena stata aggiunta una grossa quantità di alimenti.	▶ L'aggiunta di alimenti e l'apertura delle porte fanno riscaldare il frigorifero. È normale che il frigorifero sia attivo più a lungo per raffreddarsi nuovamente. L'aggiunta di grosse quantità di alimenti fa riscaldare il frigorifero. Vedere la sezione **Guida alla conservazione degli alimenti** a pagina 51. Per risparmiare energia, cercare di prendere tutto ciò che serve dal frigorifero in una volta sola, tenerlo organizzato e chiudere le porte subito dopo aver preso ciò che occorre.
	Il frigorifero è stato collegato da poco e il comando è stato impostato correttamente.	▶ Il frigorifero impiega fino a 24 ore per raffreddarsi completamente.
	Il comando del frigorifero non è impostato adeguatamente per le condizioni ambientali.	▶ Vedere la sezione **Regolazione delle impostazioni dei comandi** a pagina 51.
	Le porte non sono chiuse completamente.	▶ Chiudere saldamente le porte. Se non si chiudono completamente, vedere di seguito, **Le porte non si chiudono completamente**.
	Le serpentine del condensatore sono sporche.	▶ In questo modo si impedisce il trasferimento di aria e il motore lavora di più. Pulire le serpentine del condensatore. Fare riferimento alla sezione **Cura e pulizia** alle pagine 60-61.
LE PORTE NON SI CHIUDONO COMPLETAMENTE	Il frigorifero non è a livello.	▶ Vedere **Livellamento e allineamento delle porte** a pagina 47.
	Gli alimenti stanno bloccando la chiusura delle porte.	▶ Ridisporre i contenitori degli alimenti in modo da liberare le porte e i loro ripiani.
	Il vassoio del ghiaccio, il coperchio dello scomparto per frutta e verdura, le vaschette, i ripiani, gli scomparti della porta o i cestelli non sono in posizione corretta.	▶ Spingere a fondo i vassoi e sistemare il coperchio dello scomparto per frutta e verdura, le vaschette, i ripiani e i cestelli in posizione corretta. Vedere la sezione **Uso del frigorifero** alle pagine 48–59.
	Le guarnizioni sono attaccate.	▶ Pulire le guarnizioni e la superficie con cui entrano a contatto. Dopo la pulizia, strofinare un sottile strato di cera di paraffina sulle guarnizioni.
	Il frigorifero traballa o sembra instabile.	▶ Mettere il frigorifero a livello. Vedere **Livellamento e allineamento delle porte** a pagina 47.
	Le porte sono state smontate durante l'installazione del prodotto e non rimontate correttamente.	▶ Rimuovere e rimontare le porte secondo le indicazioni della sezione **Rimozione e montaggio di porte e maniglie del frigorifero** alle pagine 41–46, oppure rivolgersi a un tecnico qualificato.
FORMAZIONE DI CRISTALLI DI GHIACCIO SUGLI ALIMENTI	Le porte non sono chiuse correttamente.	▶ Vedere il precedente punto **Le porte non si chiudono completamente**.
	La porta viene aperta troppo spesso.	▶ Quando la porta viene aperta, l'aria calda umida entra nel congelatore, portando ghiaccio.

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

	Controllare se…	In questo caso…
IL GHIACCIO HA UN CATTIVO ODORE O SAPORE	Il produttore di ghiaccio è stato installato da poco.	▶ Gettare via i primi cubetti di ghiaccio per evitare cubetti scoloriti o dallo strano sapore.
	Il ghiaccio è rimasto congelato troppo a lungo.	▶ Gettare via il ghiaccio vecchio e formarne di nuovo.
	Il cibo non è stato confezionato perfettamente in uno dei due scomparti.	▶ Confezionare nuovamente gli alimenti poiché gli odori si diffondono sempre al ghiaccio quando le confezioni non sono ben sigillate.
	L'acqua contiene minerali come zolfo.	▶ Potrebbe essere necessario installare (o sostituire) un filtro per eliminare i problemi di odori e sapori cattivi.
	È necessario pulire l'interno del frigorifero.	▶ Vedere la sezione **Cura e pulizia** alle pagine 60-61.
	È necessario pulire il vassoio del ghiaccio.	▶ Svuotare e lavare il vassoio. Gettare via i cubetti vecchi.
NELLA VASCHETTA DI SCARICO DELLO SCONGELAMENTO VI È DELL'ACQUA	Il frigorifero si sta scongelando.	▶ L'acqua evaporerà. È normale che l'acqua goccioli nella vaschetta.
	È più umido del normale.	▶ Considerare che l'acqua impiega più tempo per evaporare dalla vaschetta di scongelamento. Questo è normale quando fa caldo o c'è umidità.
IL FRIGORIFERO SEMBRA FARE TROPPO RUMORE	I rumori potrebbero essere normali.	▶ Fare riferimento alla sezione **Capire i rumori del frigorifero** a pagina 66.
IL PRODUTTORE DI GHIACCIO NON PRODUCE I CUBETTI OPPURE I CUBETTI SI GHIACCIANO TROPPO LENTAMENTE	La temperatura del congelatore è abbastanza bassa per produrre ghiaccio.	▶ Attendere 24 ore dopo l'impostazione per la produzione di ghiaccio. Vedere la sezione **Impostazione dei comandi** a pagina 48.
	Porta lasciata aperta.	▶ Controllare se vi sia qualcosa che trattiene la porta aperta.
I CUBETTI PRODOTTI DAL PRODUTTORE DI GHIACCIO SONO TROPPO PICCOLI	È stato selezionato un livello di grandezza dei cubetti più basso.	▶ Selezionare una misura più grande tramite il selettore apposito.
	La valvola di intercettazione che collega il frigorifero alla linea dell'acqua potrebbe essere ostruita.	▶ Rivolgersi a un idraulico per liberare la valvola.
LE PORTE SONO DIFFICILI DA APRIRE	Le guarnizioni sono sporche o attaccate.	▶ Pulire le guarnizioni e le superfici con cui entrano a contatto. Dopo la pulizia, strofinare un sottile strato di cera per elettrodomestici sulle guarnizioni.
	La porta è riaperta poco dopo averla chiusa.	▶ Quando si apre la porta, aria più calda entra nel frigorifero. Quando l'aria calda si raffredda, può creare un vuoto. Se la porta è difficile da aprire, attendere 5 minuti per permettere alla pressione dell'aria di bilanciarsi, quindi provare a vedere se si apre più facilmente.

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

	Controllare se…	In questo caso…
LA TEMPERATURA È TROPPO ALTA OPPURE VI È FORMAZIONE DI UMIDITÀ INTERNA	Le bocchette dell'aria sono ostruite. L'aria fredda circola dal congelatore allo scomparto dei cibi freschi e ritorna al congelatore attraverso le bocchette dell'aria situate nella parete divisoria delle due sezioni.	▶ Individuare le bocchette dell'aria con la mano per sentire il flusso dell'aria e spostare tutte le confezioni che le ostruiscono e impediscono il flusso dell'aria.
	Le porte sono aperte troppo spesso.	▶ Quando la porta viene aperta, l'aria calda umida entra nel frigorifero. Quanto più si apre la porta, tanto più rapidamente si forma umidità, e il frigorifero deve raffreddare più aria calda. Per tenere il frigorifero alla temperatura giusta, cercare di prendere tutto ciò che serve dal frigorifero in una volta sola, tenerlo organizzato e chiudere le porte subito dopo aver preso ciò che occorre.
	Il comando non è impostato adeguatamente per le condizioni ambientali.	▶ Fare riferimento alla sezione **Impostazione dei comandi** a pagina 48. Attendere 24 ore perché le temperature si stabilizzino. Se la temperatura è troppo alta o troppo bassa, girare la ghiera di un numero per volta.
	È stata appena aggiunta una grossa quantità di alimenti nel frigorifero o nel congelatore.	▶ L'aggiunta di alimenti fa riscaldare il frigorifero. Il frigorifero può impiegare alcune ore per tornare alla temperatura normale.
	Il cibo non è confezionato correttamente.	▶ Avvolgere gli alimenti nelle confezioni ed eliminare l'umidità dai contenitori prima di conservarli nel frigorifero per evitare l'accumulo di umidità. Se necessario, confezionare nuovamente gli alimenti secondo le indicazioni fornite nella sezione **Guida alla conservazione degli alimenti** a pagina 51.
	Le porte non sono chiuse completamente.	▶ Vedere **Le porte non si chiudono completamente** a pagina 67.
	Il clima è umido.	▶ Se il clima è umido, l'aria porta umidità nel frigorifero quando le porte vengono aperte.
	È stato completato un ciclo di scongelamento.	▶ È normale che dopo lo scongelamento automatico del frigorifero si formino gocce d'acqua sulla parete posteriore.



SMALTIMENTO DELLE APPARECCHIATURE OBSOLETE

1. Quando su un prodotto è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce significa che il prodotto è coperto dalla direttiva europea 2002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
4. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



LG Electronics Inc.